

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

英奧論抨擊財政大臣措施

限制外貨入口

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

增加消費人負擔加深財政困難

英國公司破產打破數十年紀錄

蘇聯抨擊西方

破壞緩和政策

紐約股市

繼續上揚

紐約飛機焚燒

在紐約市郊區發生

福特將向六國會提出

設部長會議機構

訂復興經濟計劃

鞏固經濟基礎擴大世界貿易

基辛格對記者坦承

毛澤東健康良好

毛澤東健康良好

基辛格對記者坦承

毛澤東健康良好

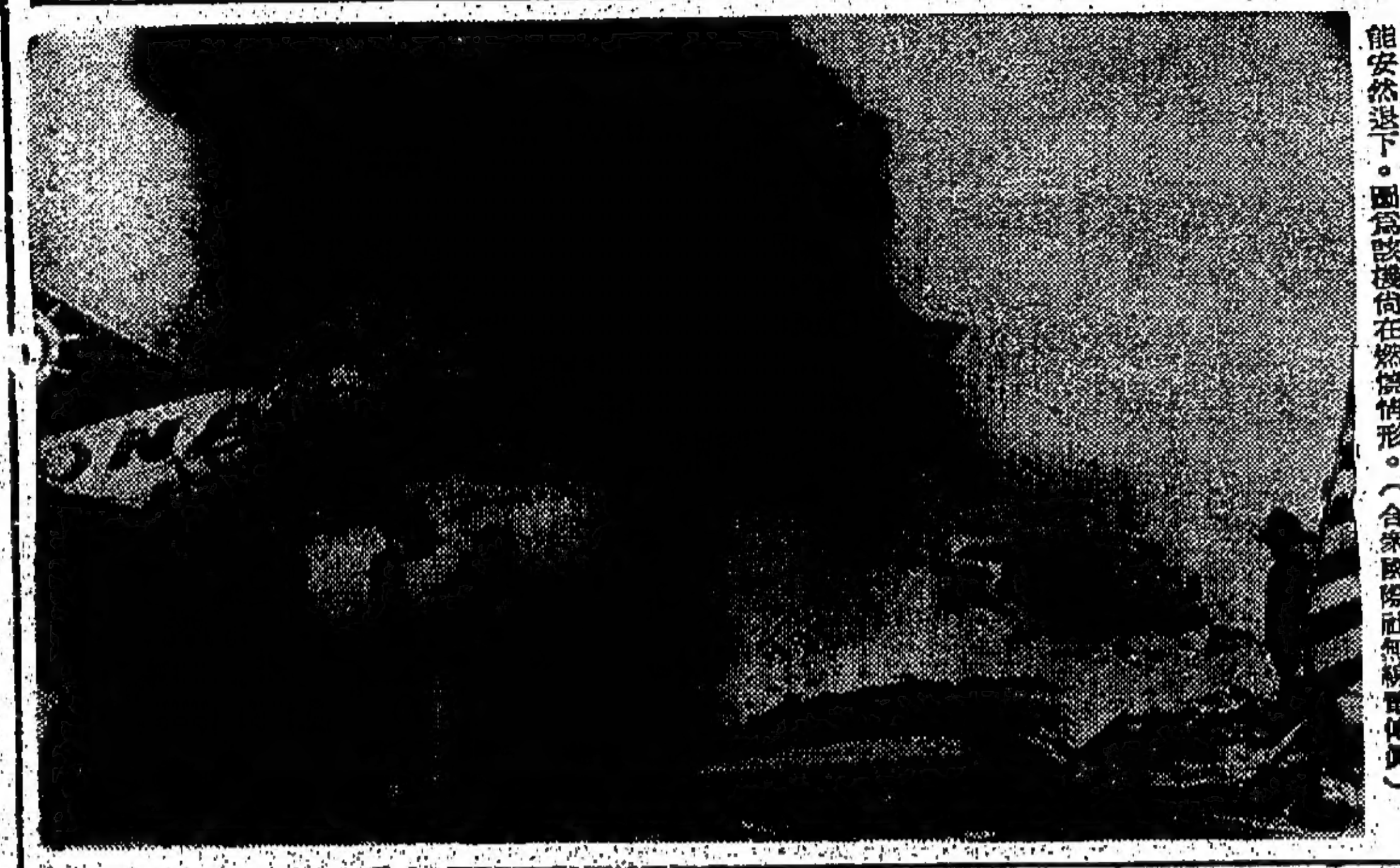
基辛格對記者坦承

毛澤東健康良好

基辛格對記者坦承

毛澤東健康良好

基辛格對記者坦承



星光翠園酒家

壽宴喜酌 豐儉皆宜 海景廳房 宴客佳處 明爐燒烤 生猛海鮮

嘉利大廈

香港石塘咀山道合興合8-18號

旺中帶靜 環境優美
兩梯三伙 三面單邊
廚房皆備 交通便利

建至天面

瑞華閣

香港高第街44-47號 (英皇醫院後面)

新穎洋樓 三面單邊
三層兩廳 八百餘呎
靜中帶旺 環境幽雅
車位充足 交通便利

建至廿四樓

999年期
免首期
特價85折
伍千元即可買樓
十年付款

材料上乘 設備齊全

洽購處：利安建築有限公司

香港德輔道中11號南華大廈十一樓 5-256071-5
九龍佐敦道51號利安大廈十樓 3-303393

袁樹生

命相掌

香港中環干諾道中105號
電話：5-441578 5-446737

坪洲南灣第一新邨

坪洲南灣地段490號

鄉村住宅 環境優美
前有碧海 後有青山
交通便利 祇需45分鐘
來往中區 一勞永逸
分期付款 即買即住

洽購處：益華有限公司
香港中環干諾道中105號
電話：5-441578 5-446737

鳳輝台

跑馬地 18, 18A, 19, 19A號

高尚住宅 環境幽雅
五層洋樓 一梯兩伙
完善設備 名貴實用
材料上乘 間格四正
歡迎蒞臨 實地參觀
付款辦法 歡迎洽商

洽購處：寶城置業有限公司
金威企業有限公司
香港士丹利街十號四海大廈303室 電話：5-229901

已有入伙紙
即可買即住

旺舖出售

旺角山東街十八號
面向塘尾道海傍大道
面積由五百五十尺起至八千尺
地點旺盛 水陸均便
舖闊22尺 間格四正
鄰近避風塘碼頭上落快捷
面向超級大道 地衝南北樞紐
年期長 可分期
歡迎參觀 詳情請洽

大昌物業管理有限公司 5-223112

金都大酒樓

名貴蛇羹 元拾伍百肆席每

冬菇炒鮮魷片
生菜片鴨片
龍鳳大拼盤
紅燒大生翅
薑蔥焗龍蝦
薑蔥焗大蟹
白灼游水蝦
原隻游水魚
原隻游水雞
原隻游水鴨

特價推出

席翅鮑乳鮑席 元拾伍百肆席每

二大熱菜 薑蔥焗龍蝦
紅燒大生翅
薑蔥焗龍蝦
薑蔥焗大蟹
白灼游水蝦
原隻游水魚
原隻游水雞
原隻游水鴨

（治理經理李部業登）五五七〇八六 六六三〇八六 三：話電 號四十四至六十三道彌咀沙尖

CEC

“思伊斯”牌高級身歷聲唱盤

價格中肯 品質超羣

寧靜的革命！

BD-1000型

CEC思伊斯牌高級身歷聲唱盤BD-1000型主要特設設計：

- 四極綜合強力馬達
- 之字型平衡唱臂
- 帶動力膠帶帶動系統
- 油壓式唱臂升降系統
- 高級桃木底座
- 之字型平衡唱臂
- 擺斗率極微
- 耗電少
- 透明防塵蓋

歡迎選購

總代理：佳明香港有限公司

香港德輔道中119-120號 電話：5-446961 5-446968 TELEX: 83438 CAMEC HX

YASHICA

YASHICA ELECTRONIC CAMERA

YASHICA

永興樓

元朗教育路 豐寧路

六層洋樓 免費停車
座北向南 三便單邊
廚房皆備 顏色潔具
四萬餘呎 分期付款
地下舖位 特價廉售

華亨金行或地盤接洽
K950942 K939584
九龍旺角彌敦道206號

盛德工業大廈

147 年期

香港仔黃竹坑道大馬路44號最近點

已有入伙紙
尚餘數伙
特價租售

鴻福有限公司 電話：5-250078
皇后大道中31號海通大廈403室

預防蘇聯突襲

北美演習防空

對抗核子飛彈

【本報訊】北美防空司令部，為預防蘇聯突襲，特在北美舉行防空演習，以對抗核子飛彈。此項演習，係由北美防空司令部，與美國海軍，及加拿大空軍，共同舉行。演習內容，包括：偵察、追蹤、識別、及攔截等。演習地點，則在北美各主要空域。演習時間，則為本月十五日。演習結果，將由北美防空司令部，向公眾公佈。

安哥拉三派內戰

三萬多人遭殺戮

【本報訊】安哥拉三派內戰，已進入第三階段。據最近統計，已有三萬多人遭殺戮。此項內戰，係由安哥拉人民解放軍，與安哥拉政府軍，及安哥拉獨立軍，共同進行。內戰地點，則在安哥拉各主要城市。內戰時間，則為本月十五日。內戰結果，將由安哥拉政府，向公眾公佈。

蘇聯為下流別有用心

美國提議特赦全球政治犯

【本報訊】美國提議特赦全球政治犯，蘇聯政府對此表示強烈反對。蘇聯政府認為，此項提議，係為下流別有用心。蘇聯政府並表示，將採取必要措施，以維護其國家安全。此項提議，係由美國政府，向蘇聯政府提出。提議內容，包括：特赦全球政治犯，及停止對政治犯之迫害等。提議時間，則為本月十五日。提議結果，將由蘇聯政府，向公眾公佈。

展望美英法德義日經濟高峰會議

【本報訊】美英法德義日經濟高峰會議，將於本月十五日舉行。此項會議，係由美國政府，與英國、法國、德國、義大利、及日本政府，共同舉行。會議內容，包括：討論世界經濟形勢，及探討解決世界經濟問題之方案等。會議地點，則在華盛頓。會議時間，則為本月十五日。會議結果，將由美國政府，向公眾公佈。

紐約警察示威反聯合國

反對聯合國決議

【本報訊】紐約警察，為反對聯合國決議，特舉行示威。示威地點，則在聯合國總部大樓前。示威時間，則為本月十五日。示威結果，將由紐約警察，向公眾公佈。

解決西柏林問題

德蘇須忍耐合作

【本報訊】解決西柏林問題，德蘇兩國須忍耐合作。此項問題，係由德國政府，與蘇聯政府，共同討論。討論內容，包括：討論西柏林之地位，及探討解決西柏林問題之方案等。討論地點，則在柏林。討論時間，則為本月十五日。討論結果，將由德國政府，向公眾公佈。

東鄉明年繼任

日本駐美大使

【本報訊】東鄉茂德，將於明年繼任日本駐美大使。此項任命，係由日本政府，向美國政府提出。任命內容，包括：任命東鄉茂德為日本駐美大使，及停止對東鄉茂德之迫害等。任命時間，則為本月十五日。任命結果，將由日本政府，向公眾公佈。

美國最高法院

道格拉斯辭職

【本報訊】美國最高法院大法官道格拉斯，已辭職。此項辭職，係由道格拉斯，向美國總統提出。辭職內容，包括：辭職，及停止對道格拉斯之迫害等。辭職時間，則為本月十五日。辭職結果，將由美國總統，向公眾公佈。

日本各大公司

【本報訊】日本各大公司，將於明年增加營業額。此項增加，係由日本政府，向公眾公佈。增加內容，包括：增加營業額，及停止對營業額之迫害等。增加時間，則為本月十五日。增加結果，將由日本政府，向公眾公佈。

佛蘭克病狀

接近死亡階段

【本報訊】佛蘭克病狀，已接近死亡階段。此項病狀，係由佛蘭克，向公眾公佈。病狀內容，包括：病狀，及停止對病狀之迫害等。病狀時間，則為本月十五日。病狀結果，將由佛蘭克，向公眾公佈。

北京代美團在聯大

揭露蘇聯的裁軍騙局

【本報訊】北京代美團，將於聯大揭露蘇聯的裁軍騙局。此項揭露，係由北京代美團，向聯大提出。揭露內容，包括：揭露蘇聯之裁軍騙局，及停止對蘇聯之迫害等。揭露時間，則為本月十五日。揭露結果，將由北京代美團，向公眾公佈。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，包括：美英法德義日經濟高峰會議，紐約警察示威反聯合國，解決西柏林問題，東鄉明年繼任，美國最高法院，日本各大公司，佛蘭克病狀，北京代美團在聯大，今日本報新聞精華，及今日本報新聞精華之內容。

不再包圍議會

警告政府必須滿足工人新要求

【本報訊】不再包圍議會，警告政府必須滿足工人新要求。此項警告，係由工人，向政府提出。警告內容，包括：警告政府，及停止對工人之迫害等。警告時間，則為本月十五日。警告結果，將由工人，向公眾公佈。

力夏理遜六十七歲

【本報訊】力夏理遜，現年六十七歲。此項年齡，係由力夏理遜，向公眾公佈。年齡內容，包括：年齡，及停止對年齡之迫害等。年齡時間，則為本月十五日。年齡結果，將由力夏理遜，向公眾公佈。

面對第五次離婚

美英法德義日經濟高峰會議

【本報訊】面對第五次離婚，美英法德義日經濟高峰會議。此項離婚，係由美英法德義日，向公眾公佈。離婚內容，包括：離婚，及停止對離婚之迫害等。離婚時間，則為本月十五日。離婚結果，將由美英法德義日，向公眾公佈。

倫敦著名餐廳爆炸

一人喪生多人受傷

警方正緝捕三名在逃共和軍份子

【倫敦訊】倫敦著名餐廳「羅素」(Russett)於昨日下午三時許發生爆炸，造成一人喪生，多人受傷。警方正緝捕三名在逃共和軍份子。

據悉，爆炸發生在該餐廳的廚房內，當時有數名廚師在內工作。爆炸威力巨大，導致廚房部分結構倒塌，並波及到餐廳的其他部分。目前，警方已封鎖了該餐廳周圍的街道，並對現場進行了調查。

據初步調查，爆炸是由於一名共和軍份子在廚房內放置炸彈所致。該份子在爆炸後逃離現場，目前警方正全力緝捕中。警方表示，他們已經掌握了一些線索，並相信很快就能將該份子緝拿歸案。

製造或買賣毒品 不論多少處死刑

舞女及陪遊女郎多染毒癮

【新加坡訊】新加坡政府最近通過了一項新法案，規定製造或買賣毒品，不論多少，均處以死刑。這項法案旨在打擊毒品犯罪，並保護社會治安。

據悉，這項法案是在經過廣泛的諮詢和討論後通過的。政府表示，毒品問題是一個嚴重的社會問題，必須採取嚴厲的措施來打擊。新法案的通過，將使製造或買賣毒品的人員面臨更高的法律風險，並起到威懾作用。

飛鳥撞入引擎 美珍寶機爆炸

百餘搭客安全逃出

【美聯社紐約十二日電】一架美珍寶航空公司(Pan Am)的飛機，於昨日下午在紐約上空發生爆炸，機上載有百餘名搭客。機上人員已安全逃出，目前正由警方調查原因。

據悉，這架飛機是從紐約起飛，前往洛杉磯的。在飛行途中，飛機突然發生爆炸，並開始墜落。機上人員在發現情況不對勁後，立即採取了緊急降落措施。飛機最終在紐約市郊區的一個機場安全降落，所有搭客和機組人員均安全無恙。

美五百軍事顧問 半數留泰助訓練

美泰簽訂新經合援助協定

【美聯社曼谷十二日電】美國政府最近宣佈，將派遣五百名軍事顧問前往泰國，協助泰國軍隊進行訓練。這項計劃是美泰簽訂新經合援助協定的一部分。

據悉，這項計劃旨在加強美泰之間的軍事合作，並提高泰國軍隊的戰鬥力。美國政府表示，這項計劃將為泰國軍隊提供先進的訓練和裝備，並有助於維護泰國的穩定和發展。

告警席主盲防際國 人盲末紀世本

萬千三至增將

【倫敦訊】國際盲人協會主席昨日警告，由於世界人口老化，預計到本世紀末，全球盲人人口將增加至三千萬。他呼籲各國政府加強對盲人的關懷和援助。

主席表示，隨著人口老化，盲人的數量也在不斷增加。這給社會帶來了巨大的負擔，也給盲人的生活帶來了極大的困難。他呼籲各國政府採取措施，為盲人提供更多的就業機會和社會福利，以改善他們的生活質量。

【美聯社紐約十二日電】美國政府最近宣佈，將派遣五百名軍事顧問前往泰國，協助泰國軍隊進行訓練。這項計劃是美泰簽訂新經合援助協定的一部分。

據悉，這項計劃旨在加強美泰之間的軍事合作，並提高泰國軍隊的戰鬥力。美國政府表示，這項計劃將為泰國軍隊提供先進的訓練和裝備，並有助於維護泰國的穩定和發展。

【倫敦訊】倫敦著名餐廳「羅素」(Russett)於昨日下午三時許發生爆炸，造成一人喪生，多人受傷。警方正緝捕三名在逃共和軍份子。

據悉，爆炸發生在該餐廳的廚房內，當時有數名廚師在內工作。爆炸威力巨大，導致廚房部分結構倒塌，並波及到餐廳的其他部分。目前，警方已封鎖了該餐廳周圍的街道，並對現場進行了調查。

【美聯社紐約十二日電】一架美珍寶航空公司(Pan Am)的飛機，於昨日下午在紐約上空發生爆炸，機上載有百餘名搭客。機上人員已安全逃出，目前正由警方調查原因。

據悉，這架飛機是從紐約起飛，前往洛杉磯的。在飛行途中，飛機突然發生爆炸，並開始墜落。機上人員在發現情況不對勁後，立即採取了緊急降落措施。飛機最終在紐約市郊區的一個機場安全降落，所有搭客和機組人員均安全無恙。

冠金樂快華京

映獻盛五天今

龍比猛 七特 彩

之人大作心快

驚心動魄 感人至深

案殺劫車夜

六明場天



夜車劫殺案

臣朗布士理查

作傑新最年今

拳龍猛

Streetfighter



猛龍拳

日本漁民代表團 明年將訪問北韓

【東京訊】日本漁民代表團將於明年訪問北韓，這是自一九七六年以來，日本漁民首次訪問北韓。代表團成員包括漁民代表、政府官員和媒體記者。

據悉，這次訪問旨在加強日韓之間的漁業合作，並促進兩國之間的友好關係。代表團將與北韓方面進行多輪談判，就漁業資源的分配和漁民的安全問題達成協議。

獻下映期

仙樂飄飄處處聞

絲德安莉萊

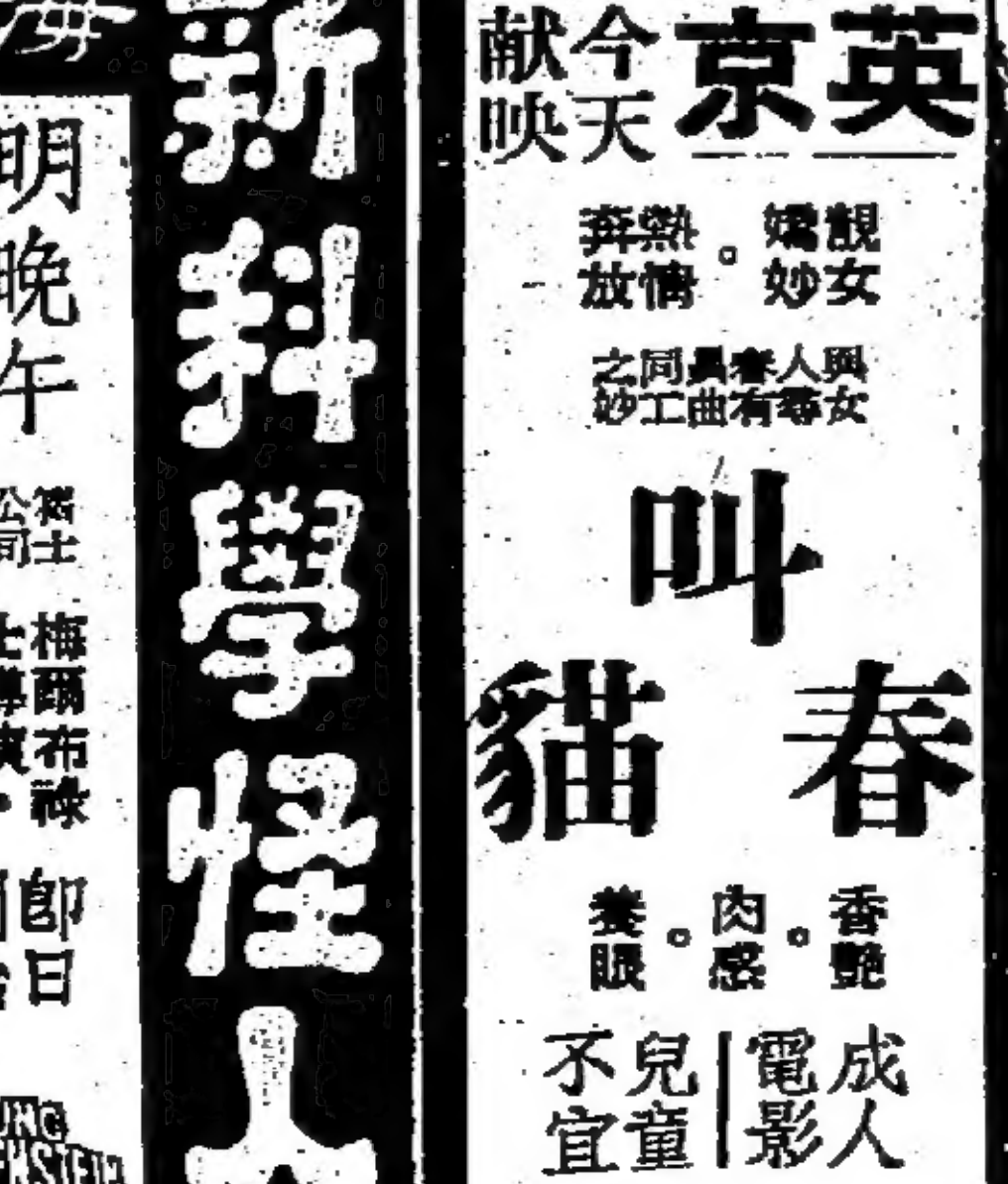


仙樂飄飄處處聞

獻今映天

貓春

美肉香 不兒電



貓春

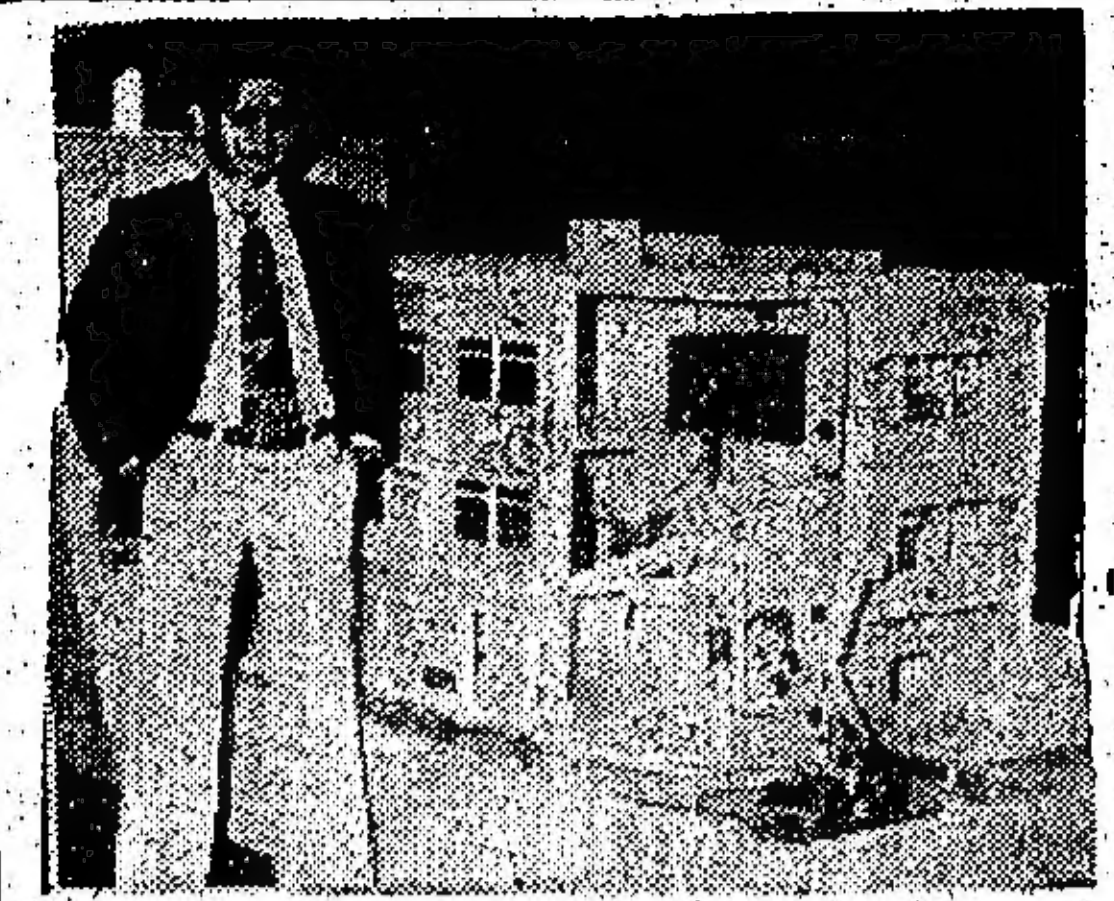
獻今映天

白蛇傳

白蛇傳



白蛇傳



消防專家黎德生分析
做火警五項因素
未雨綢繆應先做好預防各事項

（本報訊）自前年以來，香港火警頻傳，消防專家黎德生分析，做火警五項因素，未雨綢繆應先做好預防各事項。黎德生指出，火警發生後，消防隊員在現場處理時，往往會遇到各種困難，如：火勢猛烈、煙霧濃厚、被困人員多等。因此，在火警發生前，應先做好預防工作，以減少火警發生的機會。黎德生列出了五項因素，包括：1. 火源控制：應避免在危險地方放置火源，如：蚊香、蠟燭等。2. 電線安全：應避免電線老化、短路等。3. 易燃物管理：應避免在危險地方存放易燃物。4. 逃生通道暢通：應保持逃生通道暢通，無障礙物。5. 防火設施檢查：應定期檢查防火設施，如：滅火器、防火門等。

積匪入獄六年

被告有三十次偷竊案底
（本報訊）一名年約三十歲，姓張的男子，因涉及三十次偷竊案，被判入獄六年。該名男子在入獄前，曾多次在街頭、商場等地偷竊，被警方多次拘捕。法官在判刑時表示，該名男子多次犯案，顯示其具有極高的犯罪傾向，必須入獄接受感化教育。

傷受劫被中家尊德新 恙無已婦夫

場到會家專火軍·計統難失損
（本報訊）新德家尊中，日前發生一起搶劫案，一名婦人受傷，其丈夫被搶走財物。警方接報後，立即展開調查，並在不久後將一名涉案男子拘捕。警方表示，該名男子在搶劫案中，曾持刀威脅婦人，並搶走其丈夫的財物。目前，該名男子已被控以搶劫、持械行劫等罪名。

南出獄又再犯爆竊

積匪入獄六年
（本報訊）一名年約三十歲，姓張的男子，因涉及三十次偷竊案，被判入獄六年。該名男子在入獄前，曾多次在街頭、商場等地偷竊，被警方多次拘捕。法官在判刑時表示，該名男子多次犯案，顯示其具有極高的犯罪傾向，必須入獄接受感化教育。

華懋「紅磡」商業中心

九龍紅磡漆咸道東湖街交界 3-334808
九龍中心區往來全港最方便
機場火車站港島三分鐘可達
建築完成即可入伙 租售均可
面積：665呎~3,830呎
每呎僅租 2元

滿輝大廈

香港司徒拔道滿輝合
一千三百呎二房 售：廿七萬元起
一千三百呎三房 租：二千三百元起
請到本大廈A座一樓辦事處洽看

華懋集團

5-258251

中環旺地寫字樓 罕有出售

德輔道中106-108號(國際大廈斜對面)

鴻德商業大廈

999年期·本年底完成

特價推出 廿一萬五千元起 二成首期

為優待工商界自置物業
特設七年分期，低息八厘七五

單位無多，勢必搶手！
面積四倍餘呎至一仟八百餘呎
茶色玻璃鋁窗，用料上乘，設備齊全，管理完善
說明書電索即奉

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205·5-241206
地盤電話：5-455232(假日照常)

丹桂閣

餘數單位·特價九折

高尚地區 商住均宜 舖位旺盛

環境優美 即將完成 快可入伙

洽購處：
同利置業有限公司
香港中環德輔道中44號十二樓
電話：5-253962

寫字樓租

平租 \$1.70起

大小單位俱備 專用電梯 歡迎參觀

電話：255-1111

金年工業大廈

香港仔·黃竹坑·美芝路

客貨電梯共五部，貨梯載重一萬五千磅

現貨平售
貨運通暢快捷 二千餘呎起，大小單位均備

金年置業有限公司
香港大道中33號高層2407室
電話：5-23003 地盤：5-534991

恒豐商業大廈

香港中環永吉街29-35號

建築完成 即將入伙 歡迎到址參觀

每呎祇售 貳百餘元

收租可達分二利息

- 345呎祇售九萬九千元
- 首期一成 餘分十年付款
- 面積由300呎至3000呎

旺舖每間祇售 四十二萬餘元
·全部鋁窗·雲石入口大堂·DC特快電梯·

恒基兆業有限公司
香港德輔道中永隆銀行大廈六樓電話：5-24401-六
地盤辦事處：香港永吉街二十九號至三十五號 電話：5-435485(假日照常)

世界旅行社

香港旅行社協會創始會員·國際民團協會常務理事
最佳信譽保證

聖誕 春節 豪華觀光團

菲律賓	美國西岸
四天 \$990 逢週五出發·平通港九	十二天 一月三十日 四月十六日 \$5,950
韓國·台灣	日本本洲
七天 一月三十日 四月十六日 \$2,400 (包稅)	七天 12月22日·1月31日·4月16日 \$2,650

澳洲十天遊

十二月廿五日
一月廿九日
四月十五日

世界旅行社
電話：5-228205·5-241206
地盤電話：5-455232(假日照常)

光臨指導

(如蒙不棄)

香港印度海外銀行總經理敬約

分行地址：九龍荔枝角道56至58號

謹訂於公曆一九七五年十一月十四日(星期五)
上午十時三十分為旺角分行舉行開幕典禮
屆時敬請
市政局主席沙利士太平紳士夫人主持剪綵恭候

恒豐商業大廈

香港中環永吉街29-35號

建築完成 即將入伙 歡迎到址參觀

每呎祇售 貳百餘元

收租可達分二利息

- 345呎祇售九萬九千元
- 首期一成 餘分十年付款
- 面積由300呎至3000呎

旺舖每間祇售 四十二萬餘元
·全部鋁窗·雲石入口大堂·DC特快電梯·

恒基兆業有限公司
香港德輔道中永隆銀行大廈六樓電話：5-24401-六
地盤辦事處：香港永吉街二十九號至三十五號 電話：5-435485(假日照常)

華懋「紅磡」商業中心

九龍紅磡漆咸道東湖街交界 3-334808

九龍中心區往來全港最方便
機場火車站港島三分鐘可達
建築完成即可入伙 租售均可
面積：665呎~3,830呎
每呎僅租 2元

滿輝大廈

香港司徒拔道滿輝合

一千三百呎二房 售：廿七萬元起
一千三百呎三房 租：二千三百元起

請到本大廈A座一樓辦事處洽看

本港新聞

陳永鴻販毒裁定罪名成立

判入獄十二年

被告聞判下窗繩有行動被及時制止
旁聽席上被告家人哭聲亦鬧成一片

【本報訊】一名在港販毒多年的陳永鴻，因販運大量鴉片，被法庭裁定罪名成立，判入獄十二年。被告聞判下窗繩有行動被及時制止，旁聽席上被告家人哭聲亦鬧成一片。

陳永鴻，現年三十四歲，廣東人，現居香港。他於去年十二月間，被警方在灣仔區一處住所內，搜獲大量鴉片，價值約一百萬元。陳永鴻被控以販運毒品罪名，並被押解法庭受審。

在審訊過程中，陳永鴻一直否認指控，並指稱其係受僱販運。然而，法官在判詞中指出，陳永鴻在案發前，曾多次與警方周旋，企圖逃避法律制裁，其行為已嚴重損害社會治安。因此，法官裁定其罪名成立，並判入獄十二年。

被告聞判下窗繩有行動被及時制止，旁聽席上被告家人哭聲亦鬧成一片。法官在判詞中，對陳永鴻的犯罪行為表示強烈譴責，並呼籲社會各界加強對毒品問題的關注。

張華添在李保羅案作證人

歷述支付交際費各賬目

分發後由李寫支票填補
只負責將錢交與地盤經理從未直接付

【本報訊】在李保羅案審訊中，證人張華添歷述其與李保羅之間的財務往來。張華添指稱，他從未直接支付任何款項，而是由李保羅分發後，再由李保羅寫支票填補。

張華添在證詞中表示，他與李保羅的關係僅限於財務往來。他從未直接支付任何款項，而是由李保羅分發後，再由李保羅寫支票填補。他並指稱，李保羅在案發前，曾多次向他支付款項，但均被其拒絕。

法官在判詞中指出，張華添的證詞與李保羅的供詞存在矛盾。法官認為，李保羅在案發前，曾多次向張華添支付款項，其行為已嚴重損害社會治安。因此，法官裁定李保羅罪名成立，並判入獄十二年。

大埔元洲仔昨嚴重車禍

私家車與貨車相撞

釀成一死五人重傷

香港塑膠業廠商會組成
日韓考察團昨出發

休班警劃兩檢案
男女被落案檢控

二百磅無水醋酸
香港仔田灣海傍檢獲

擅自將機票塗改
馬籍男子罰千五

鄧漢齊案昨審結
押候下週三宣判

涉嫌製毒品
男女控三罪

澳門賽車明開始
估計逾萬人前往參觀

各船票價已告罄
估計逾萬人前往參觀

男班警劃兩檢案
男女被落案檢控

二百磅無水醋酸
香港仔田灣海傍檢獲

擅自將機票塗改
馬籍男子罰千五

鄧漢齊案昨審結
押候下週三宣判

涉嫌製毒品
男女控三罪

澳門賽車明開始
估計逾萬人前往參觀

各船票價已告罄
估計逾萬人前往參觀



【本報訊】昨日下午四時四十分，在大埔元洲仔發生一宗嚴重車禍。一輛私家車與一輛貨車相撞，釀成一死五人重傷。警方正調查事故原因。

【本報訊】香港塑膠業廠商會昨日組成日韓考察團，前往日本及韓國考察。考察團成員包括該會會長及多名理事。

【本報訊】兩名休班警昨日在灣仔區一處住所內，搜獲大量毒品。兩名男子被落案檢控，並被押解法庭受審。

【本報訊】昨日在灣仔區一處海傍，檢獲二百磅無水醋酸。警方正調查其來源及用途。

【本報訊】一名馬籍男子因擅自將機票塗改，被罰款一千五百元。警方正調查其行為。

【本報訊】鄧漢齊案昨日審結，押候下週三宣判。被告指稱其係受僱犯罪。

【本報訊】涉嫌製毒品案，兩名男女被控三罪。警方正調查其犯罪行為。

【本報訊】澳門賽車明日開始，估計逾萬人前往參觀。賽車將在澳門賽車場舉行。

【本報訊】各船票價已告罄，估計逾萬人前往參觀。賽車將在澳門賽車場舉行。

派克75純銀金筆

餽贈親友 永誌隆情



以派克75純銀金筆餽贈親友，最能表達盛意隆情。派克75純銀金筆，其方格紋之獨特設計，取材於倫敦著名銀匠之精湛鑄造藝術。筆桿用純銀鑄造，高雅脫俗，日久彌新。純銀使筆桿穩重平衡，能適應任何書寫習慣，自問世以來，即深為高尚人士所愛。派克75純銀原子筆或軟咀筆，既可單獨選用，又可與同型金筆配成對庄，送禮自用，價值永恆。派克75金筆、原子筆、軟咀筆，除純銀外，尚有彩虹、全金、金銀配及全鋼等款式，請即向各零售商參觀選購。

PARKER
世界上最受歡迎的書寫工具

三洋黑白電視機

全部採用IC電路·即開即現

型號	尺寸	售價
12T224(AC/DC)	12"	HK\$140
14T402(AC/DC)	14"	HK\$52
17T703S	17"	54
20T2003D	20"	58

現金或分期·一律歡迎

SANYO

請到各大電器行或三洋洋行參觀選購

澳門賽車明開始

估計逾萬人前往參觀

各船票價已告罄

男班警劃兩檢案
男女被落案檢控

二百磅無水醋酸
香港仔田灣海傍檢獲

擅自將機票塗改
馬籍男子罰千五

鄧漢齊案昨審結
押候下週三宣判

涉嫌製毒品
男女控三罪

本港新聞

專向九龍診所勒索 積犯廿四罪判入獄三年

【本報訊】一名在深水埗區內診所，專向病人勒索，積犯廿四罪，被判入獄三年的男子，將於下月入獄。該名男子，現年三十四歲，姓陳，在深水埗區內開設診所，專向病人勒索，積犯廿四罪，被判入獄三年。該名男子，現年三十四歲，姓陳，在深水埗區內開設診所，專向病人勒索，積犯廿四罪，被判入獄三年。

愛丁堡公爵獎勵計劃 馬灣陳望花園建直徑徑

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵計劃，一九七五年，由香港政府撥款，資助馬灣陳望花園，建直徑徑，以作紀念之用。該項計劃，旨在鼓勵市民，參與社會公益事業，並為社會作出貢獻。

仁德善社修廟落成 廖烈武等主持剪綵

【本報訊】仁德善社修廟，於本月十日，舉行落成典禮，由廖烈武等主持剪綵。該廟位於深水埗區，歷史悠久，現已修葺一新，環境優美，為市民提供一個良好的休息場所。

南順產品質佳包裝美 獲世界包裝星獎

【本報訊】南順產品，獲世界包裝星獎，其包裝美觀，品質優良。該產品由南順公司生產，行銷全球，深受消費者喜愛。

訪長洲潮州會館 港九潮州公學學生旅行

【本報訊】港九潮州公學學生旅行，訪長洲潮州會館。該校學生，於本月十日，前往長洲潮州會館，參觀該會館之建築及歷史，並與該會館之成員，交換意見。

林鳳姿等組團遊世界包裝星獎。該組團，旨在推廣世界包裝星獎，並為社會作出貢獻。

甄珍率領香港籃球隊，飛曼谷參加亞運賽。該隊將於下月，前往曼谷，參加亞運賽。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團 碧麗宮聯歡聚餐大會鏡頭

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音影響鄰居清睡

【本報訊】一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。該遊戲區，將於下月，在灣仔石水渠街，開兒童遊戲區。

華僑日報讀者七海旅行團，於本月十日，在碧麗宮舉行聯歡聚餐大會。該大會，旨在增進讀者之友誼，並為讀者提供一個良好的聚會場所。

一地盤深夜發出噪音，影響鄰居清睡。該地盤，位於深水埗區，現已發出噪音，影響鄰居清睡。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。

粉嶺一空置平房收到電費單七百元

【本報訊】粉嶺一空置平房，收到電費單七百元。該平房，位於粉嶺，現已空置，但收到電費單七百元。

英國科技展覽會中

【本報訊】英國科技展覽會中，書刊極受市民歡迎。該展覽會，將於下月，在香港舉行。



甲組足球聯賽揭幕劇

警察今午力撼市政

下午三時廿分在九龍花墟警察球場交鋒

【本報訊】甲組足球聯賽揭幕劇，於今日下午三時廿分在九龍花墟警察球場舉行。對陣雙方為警察隊與市政隊。是役警察隊以二比零獲勝。全場觀眾約有五百餘人。警察隊在比賽中表現出色，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向市政隊球門猛攻。市政隊則顯得較為保守，防守嚴密。警察隊在比賽中，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向市政隊球門猛攻。市政隊則顯得較為保守，防守嚴密。警察隊在比賽中，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向市政隊球門猛攻。市政隊則顯得較為保守，防守嚴密。

昨花墟甲組足球聯賽

南華擊敗元朗

二比一終場前一分鐘元朗破蛋

【本報訊】昨日在九龍花墟舉行的甲組足球聯賽，南華隊以二比一擊敗元朗隊。全場觀眾約有五百餘人。南華隊在比賽中表現出色，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向元朗隊球門猛攻。元朗隊則顯得較為保守，防守嚴密。南華隊在比賽中，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向元朗隊球門猛攻。元朗隊則顯得較為保守，防守嚴密。

排聯慶祝銀禧

五項大綱公佈

【本報訊】排球聯合會為慶祝成立五週年，特公佈五項大綱。全場觀眾約有五百餘人。排球聯合會為慶祝成立五週年，特公佈五項大綱。全場觀眾約有五百餘人。排球聯合會為慶祝成立五週年，特公佈五項大綱。全場觀眾約有五百餘人。

牙買加女網球明星

在西德成足球明星

【本報訊】牙買加女網球明星，在西德成足球明星。全場觀眾約有五百餘人。牙買加女網球明星，在西德成足球明星。全場觀眾約有五百餘人。牙買加女網球明星，在西德成足球明星。全場觀眾約有五百餘人。

昨夜足球聯賽

東昇挫港會

【本報訊】昨夜在九龍舉行的足球聯賽，東昇隊以二比零擊敗港會隊。全場觀眾約有五百餘人。東昇隊在比賽中表現出色，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向港會隊球門猛攻。港會隊則顯得較為保守，防守嚴密。東昇隊在比賽中，由中場開始，即以壓迫性的攻勢，向港會隊球門猛攻。港會隊則顯得較為保守，防守嚴密。



香港學校朗誦節特刊

余陽現

「我不管得自己的理想，也管不得你的成績，只要通過朗誦學習觀察！」

【本報訊】香港學校朗誦節特刊，由余陽現主編。全場觀眾約有五百餘人。香港學校朗誦節特刊，由余陽現主編。全場觀眾約有五百餘人。香港學校朗誦節特刊，由余陽現主編。全場觀眾約有五百餘人。

評判何沛雄勉賽員

十二歲的黃健祥在朗誦中能充分表現

出劉復「老牛」的堅定及盡忠職守 贏得

【本報訊】在朗誦比賽中，十二歲的黃健祥表現出色，贏得評判何沛雄的勉勵。全場觀眾約有五百餘人。在朗誦比賽中，十二歲的黃健祥表現出色，贏得評判何沛雄的勉勵。全場觀眾約有五百餘人。在朗誦比賽中，十二歲的黃健祥表現出色，贏得評判何沛雄的勉勵。全場觀眾約有五百餘人。

對話朗誦成績極佳

對話朗誦成績極佳

【本報訊】對話朗誦比賽成績極佳。全場觀眾約有五百餘人。對話朗誦比賽成績極佳。全場觀眾約有五百餘人。對話朗誦比賽成績極佳。全場觀眾約有五百餘人。

天真爛漫的童聲

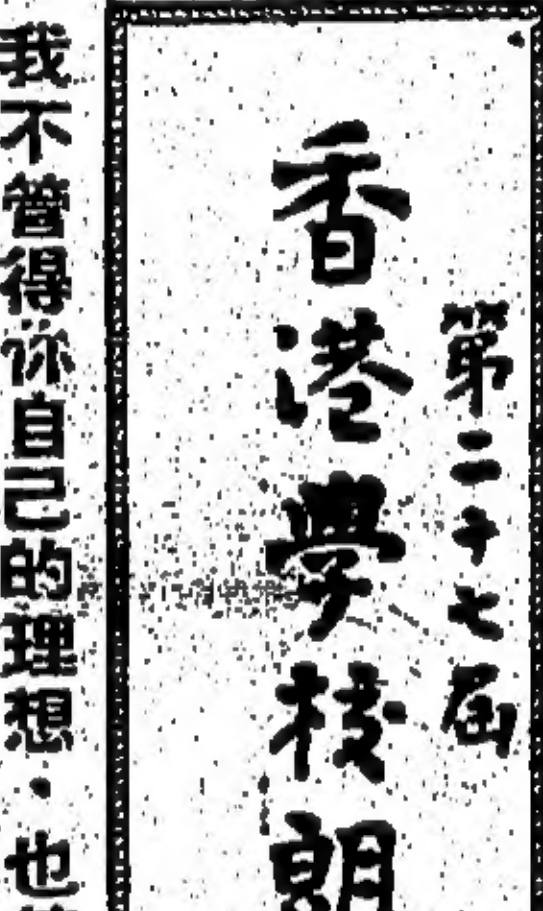
較之音樂更悅耳

【本報訊】天真爛漫的童聲，較之音樂更悅耳。全場觀眾約有五百餘人。天真爛漫的童聲，較之音樂更悅耳。全場觀眾約有五百餘人。天真爛漫的童聲，較之音樂更悅耳。全場觀眾約有五百餘人。

本書捧手

儀如讀照

【本報訊】本書捧手，儀如讀照。全場觀眾約有五百餘人。本書捧手，儀如讀照。全場觀眾約有五百餘人。本書捧手，儀如讀照。全場觀眾約有五百餘人。



昨日比賽成績

聖保羅中學英文中學

【本報訊】昨日比賽成績如下：聖保羅中學英文中學。全場觀眾約有五百餘人。昨日比賽成績如下：聖保羅中學英文中學。全場觀眾約有五百餘人。昨日比賽成績如下：聖保羅中學英文中學。全場觀眾約有五百餘人。

國際兒童學校表現良好

歌德中心三場英文朗誦

【本報訊】國際兒童學校表現良好，歌德中心三場英文朗誦。全場觀眾約有五百餘人。國際兒童學校表現良好，歌德中心三場英文朗誦。全場觀眾約有五百餘人。國際兒童學校表現良好，歌德中心三場英文朗誦。全場觀眾約有五百餘人。

新界區賽事

進行第二天

【本報訊】新界區賽事進行第二天。全場觀眾約有五百餘人。新界區賽事進行第二天。全場觀眾約有五百餘人。新界區賽事進行第二天。全場觀眾約有五百餘人。

林綺華獨佔鰲頭

已有五次奪賽經驗

【本報訊】林綺華獨佔鰲頭，已有五次奪賽經驗。全場觀眾約有五百餘人。林綺華獨佔鰲頭，已有五次奪賽經驗。全場觀眾約有五百餘人。林綺華獨佔鰲頭，已有五次奪賽經驗。全場觀眾約有五百餘人。

今日比賽節目

聖保羅中學英文中學

【本報訊】今日比賽節目如下：聖保羅中學英文中學。全場觀眾約有五百餘人。今日比賽節目如下：聖保羅中學英文中學。全場觀眾約有五百餘人。今日比賽節目如下：聖保羅中學英文中學。全場觀眾約有五百餘人。

1976升中試專欄

。智慧出版社主編。

中文科 (一)

選詞練習一

試在下列各句的括弧內，填出最適當的詞，然後按所填詞的編號，在右方的方格內填上直線。

- (1) 運動雖然有益，但如果過度而沒有(A)停，反會損害身體。
(2) 上學時，我們必須用(A)付(B)附(C)裝(D)帶(E)帶，以免忘記帶書。
(3) 故事不情不情，只是虛構，這種思想是不(A)恰(B)確(C)安(D)當(E)全的。
(4) 這座古代佛像雖然已經(A)老(B)壞(C)殘(D)破(E)壞，但仍頗有藝術價值。
(5) 陳陳腐腐的附庸風雅，在當時要互相(A)誇(B)贊(C)供(D)反(E)應，以資安全。
(6) 我們的班級雖然成績優良，但缺乏服務精神，所以不很(P)勝(Q)稱(R)就(S)忠(T)守。
(7) 救生員把那個瀕死的傷者(P)拯(Q)救(R)危(S)急(T)難。
(8) 他神情恍惚，態度傲慢，簡直是不可理喻(P)解(Q)釋(R)辯(S)論(T)論。
(9) (P)開(Q)開(R)開(S)開(T)開的窗戶，他感到涼爽。
(10) 他每天早晨(P)醒(Q)醒(R)醒(S)醒(T)醒的人，工作效率一定很低。
(11) 她每天早晨，都(A)早(B)晚(C)暗(D)暗(E)暗的睡到公家去散步。
(12) 不滿意公家的人，一定受到公家的(A)鄙(B)視(C)忽(D)視(E)視。
(13) 他前重前重地罵他(C)罵(B)罵(C)罵(D)罵(E)罵。
(14) 他前重前重地罵他(C)罵(B)罵(C)罵(D)罵(E)罵。
(15) 小明對人際關係有天才，他朋友們都說他是一個(A)變(B)才(C)智(D)頭(E)腦。
(16) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(17) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(18) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(19) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(20) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(21) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(22) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(23) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(24) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(25) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(26) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(27) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(28) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(29) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。
(30) 他(P)信(Q)信(R)信(S)信(T)信的人，一遇到困難就退縮。

社會人士對中學學位之需要 甚於地下車及房屋

【本報訊】社會人士對中學學位之需要，甚於地下車及房屋。最近推行之新課程，認為須大加修正及改善，又表示三年初中二年高中課程，非最佳決策。氏對初中教育及家課過重提出反對，對學校之過度側重學業成績，斥為只會為社會帶來更多殘酷競爭。

（本報訊）即將退休的副教育司（行政）盧嘉強，最近向社會人士發表意見，認為目前中學教育，正處於一個轉捩點，必須進行大規模的修正及改善。他認為，目前中學教育，正處於一個轉捩點，必須進行大規模的修正及改善。他認為，目前中學教育，正處於一個轉捩點，必須進行大規模的修正及改善。

崇道中學畢業典禮 青年會中學運動會 南華中學展覽開閉

【本報訊】崇道中學畢業典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓致詞。典禮後，青年會中學運動會，亦在該校舉行。此外，南華中學展覽，亦在該校舉行。

喜見「新綠」畫展 本月十五起在大會堂八樓舉行

【本報訊】「新綠」畫展，將於本月十五日起，在大會堂八樓舉行。此次展覽，共展出作品一百餘件，由多位青年畫家創作。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物等，展現了青年畫家的創作才華。

港聖樂團定期登台 首次演唱「巴爾」

【本報訊】香港聖樂團，將於本月定期登台演出。此次演出，將首次演唱「巴爾」，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

起今寺漢羅漢 會法大進精建啓

【本報訊】羅漢寺，將於今日開始，舉行大法會。此次大法會，旨在弘揚佛法，普度眾生，歡迎各界人士參加。

（本報訊）社會人士對中學學位之需要，甚於地下車及房屋。最近推行之新課程，認為須大加修正及改善，又表示三年初中二年高中課程，非最佳決策。氏對初中教育及家課過重提出反對，對學校之過度側重學業成績，斥為只會為社會帶來更多殘酷競爭。

（本報訊）崇道中學畢業典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓致詞。典禮後，青年會中學運動會，亦在該校舉行。此外，南華中學展覽，亦在該校舉行。

（本報訊）「新綠」畫展，將於本月十五日起，在大會堂八樓舉行。此次展覽，共展出作品一百餘件，由多位青年畫家創作。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物等，展現了青年畫家的創作才華。

（本報訊）香港聖樂團，將於本月定期登台演出。此次演出，將首次演唱「巴爾」，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

（本報訊）羅漢寺，將於今日開始，舉行大法會。此次大法會，旨在弘揚佛法，普度眾生，歡迎各界人士參加。

（本報訊）社會人士對中學學位之需要，甚於地下車及房屋。最近推行之新課程，認為須大加修正及改善，又表示三年初中二年高中課程，非最佳決策。氏對初中教育及家課過重提出反對，對學校之過度側重學業成績，斥為只會為社會帶來更多殘酷競爭。

（本報訊）崇道中學畢業典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。典禮由校長主持，並有嘉賓致詞。典禮後，青年會中學運動會，亦在該校舉行。此外，南華中學展覽，亦在該校舉行。

（本報訊）「新綠」畫展，將於本月十五日起，在大會堂八樓舉行。此次展覽，共展出作品一百餘件，由多位青年畫家創作。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物等，展現了青年畫家的創作才華。

賽馬分場配搭位表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.	4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.	6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.	7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7.	8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8.	9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9.

華僑馬經 老吉主編

各駒狀態綜合報導

（本報訊）馬經報導，今日賽馬，各駒狀態如下：第一場，各駒狀態良好，預計將有精彩比賽。第二場，各駒狀態一般，預計將有激烈競爭。第三場，各駒狀態良好，預計將有精彩比賽。第四場，各駒狀態一般，預計將有激烈競爭。第五場，各駒狀態良好，預計將有精彩比賽。第六場，各駒狀態一般，預計將有激烈競爭。第七場，各駒狀態良好，預計將有精彩比賽。第八場，各駒狀態一般，預計將有激烈競爭。第九場，各駒狀態良好，預計將有精彩比賽。

本港新聞

港府與中共合作下

大陸來港客 已比前銳減

非法入境者實施解返大陸收效 每日入境人數已降至五十五人

【特訊】由中共與港府合作，從大陸來港之非法入境者，已比前銳減。在九七年至九八年上半年，每日入境人數約在三百人以上，最近則降至五十五人。據港府統計，自九七年一月至九八年一月，非法入境者共計一千二百人，比前年減少百分之五十。港府表示，非法入境者實施解返大陸收效顯著，每日入境人數已降至五十五人。

中區紅磡小輪 本月廿日復航

【特訊】中區紅磡小輪，因受中區紅磡小輪公司與中區紅磡小輪公司之合約糾紛影響，自本月起暫停營運。現該公司已與中區紅磡小輪公司達成協議，將於本月廿日復航。該公司表示，復航後將維持每日往返一次，票價亦將維持不變。

工業火警 每年損失近四千萬

【特訊】消防局最近發表報告指出，在過去一年內，工業火警共造成損失近四千萬。報告指出，工業火警的損失，主要是由於火警發生時，工廠內存放有大量易燃物料，且火警發生後，工廠內之物料亦會受到損壞。消防局呼籲工業界加強防火措施，以減少火警損失。

港督離港返英 布政司羅弼時出任署理港督

【特訊】港督彭定康將於本月廿四日離港返英，布政司羅弼時將出任署理港督。羅弼時表示，他將盡忠職守，處理好港督離港期間之各項事務。他亦表示，他將繼續與各界保持溝通，確保香港之穩定與繁榮。



戲院影片加價 先在廣告聲明

【特訊】本港戲院，因受國際戲院協會之影響，將於下月起調高戲院票價。戲院協會表示，調高票價主要是由於戲院經營成本增加，包括租金、人力及電力等。戲院協會呼籲戲院在調高票價前，先在廣告中聲明，以讓觀眾有足夠時間作出反應。

【特訊】本港戲院，因受國際戲院協會之影響，將於下月起調高戲院票價。戲院協會表示，調高票價主要是由於戲院經營成本增加，包括租金、人力及電力等。戲院協會呼籲戲院在調高票價前，先在廣告中聲明，以讓觀眾有足夠時間作出反應。

【特訊】本港戲院，因受國際戲院協會之影響，將於下月起調高戲院票價。戲院協會表示，調高票價主要是由於戲院經營成本增加，包括租金、人力及電力等。戲院協會呼籲戲院在調高票價前，先在廣告中聲明，以讓觀眾有足夠時間作出反應。

【特訊】本港戲院，因受國際戲院協會之影響，將於下月起調高戲院票價。戲院協會表示，調高票價主要是由於戲院經營成本增加，包括租金、人力及電力等。戲院協會呼籲戲院在調高票價前，先在廣告中聲明，以讓觀眾有足夠時間作出反應。

【特訊】本港戲院，因受國際戲院協會之影響，將於下月起調高戲院票價。戲院協會表示，調高票價主要是由於戲院經營成本增加，包括租金、人力及電力等。戲院協會呼籲戲院在調高票價前，先在廣告中聲明，以讓觀眾有足夠時間作出反應。

突擊搜查南京街 捕四十三名男女

【特訊】警方於昨日下午五時，突擊搜查南京街一間茶樓，拘捕四十三名男女。警方表示，該批男女涉嫌在該茶樓內聚賭，且該茶樓內存放有大量賭具及賭款。警方在拘捕該批男女時，亦搜獲大量現金及賭具。該批男女現已被控以聚賭罪名。

【特訊】警方於昨日下午五時，突擊搜查南京街一間茶樓，拘捕四十三名男女。警方表示，該批男女涉嫌在該茶樓內聚賭，且該茶樓內存放有大量賭具及賭款。警方在拘捕該批男女時，亦搜獲大量現金及賭具。該批男女現已被控以聚賭罪名。

【特訊】警方於昨日下午五時，突擊搜查南京街一間茶樓，拘捕四十三名男女。警方表示，該批男女涉嫌在該茶樓內聚賭，且該茶樓內存放有大量賭具及賭款。警方在拘捕該批男女時，亦搜獲大量現金及賭具。該批男女現已被控以聚賭罪名。

【特訊】警方於昨日下午五時，突擊搜查南京街一間茶樓，拘捕四十三名男女。警方表示，該批男女涉嫌在該茶樓內聚賭，且該茶樓內存放有大量賭具及賭款。警方在拘捕該批男女時，亦搜獲大量現金及賭具。該批男女現已被控以聚賭罪名。

【特訊】警方於昨日下午五時，突擊搜查南京街一間茶樓，拘捕四十三名男女。警方表示，該批男女涉嫌在該茶樓內聚賭，且該茶樓內存放有大量賭具及賭款。警方在拘捕該批男女時，亦搜獲大量現金及賭具。該批男女現已被控以聚賭罪名。

鼻病患者 應知

【特訊】鼻病患者，應注意鼻部之健康。鼻病患者之症狀，包括鼻塞、流涕、鼻癢等。鼻病患者應注意鼻部之清潔，並避免接觸過敏原。鼻病患者亦可考慮使用鼻噴霧劑，以緩解症狀。鼻病患者應定期前往醫院檢查，以確保病情得到及時治療。

電影檢查何去何從

【特訊】電影檢查制度，在過去數十年來，一直受到社會之關注。電影檢查制度之存在，主要是為了確保電影內容之健康與正面。然而，電影檢查制度亦受到一些批評，認為其可能會限制電影之創作自由。電影檢查制度之未來，將視乎社會之發展與電影界之自我約束。

有冇攞錯

【特訊】在過去數十年來，香港社會一直處於快速發展之中。然而，在發展過程中，亦出現了一些問題，如環境污染、交通擁擠等。香港社會應反思，在追求經濟發展之餘，是否亦應關注社會之可持續發展。香港社會應加強對環境之保護，並改善交通狀況，以確保香港之繁榮與穩定。

女皇陛下之開明與開明

【特訊】女皇陛下之開明與開明，是香港社會之重要特徵。女皇陛下之開明，體現在她對香港之高度信任與支持。女皇陛下之開明，亦體現在她對香港之未來充滿信心。女皇陛下之開明，是香港社會之動力，亦是香港社會之榮耀。女皇陛下之開明，將繼續為香港社會之繁榮與穩定作出貢獻。

市局資助 考古學會

【特訊】市局資助考古學會，以促進考古學之研究與發展。市局表示，考古學是研究人類歷史與文化之重要學科。市局資助考古學會，將有助於考古學家進行更多之研究，並促進考古學之普及。市局亦表示，市局將繼續支持考古學之研究，以確保香港之歷史與文化得到妥善保護。



一分公益金 溫暖百萬心

一涓一滴，盡作助弱濟貧之用 請捐公益金

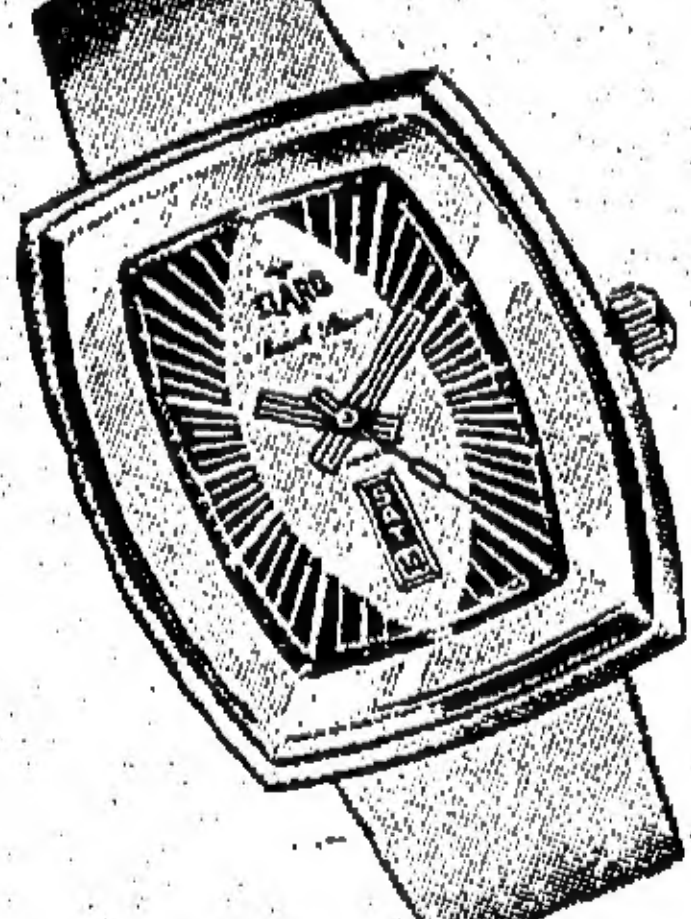
捐款請寄香港郵箱888號，或代收善款之31間銀行及分行



華僑日報50周年金禧紀念

德發鐘表有限公司聯合舉辦

酬謝長期讀者特價發售



星期 日曆 防水 17石

加路表 祇售 \$49.00

每人限購一只

本報創刊五十周年，為酬謝讀者愛護，特由德發鐘表有限公司聯合舉辦加路表（CLARO）特價發售。此項活動旨在感謝長期支持本報之讀者，並為讀者提供高品質之鐘表選擇。加路表（CLARO）系列鐘表，設計精美，功能齊全，是您商務與休閒之理想配飾。

- 1. 保證由瑞士原庄進口，選料上乘，品質優良，世界首創雙重避震。
- 2. 具星期、日曆、17石、避震及5度ATM真正防水性能。
- 3. 附有瑞士原廠說明書，並由德發鐘表有限公司與美豐鐘表有限公司，依照原單，零件更換，包修保養。
- 4. 設有保養服務中心，確保保用安心，保養中心地址：香港德輔道中78-82號美友銀行大廈四樓，德發鐘表有限公司。

認購手續：凡訂購者，請填妥下列表格，連同支票或現金交還本報各辦事處。總社：香港荷李活道110號。中區分處：德輔道中德發鐘表有限公司。旺角分處：上海街四九七號。本報當面回收，以憑換領加路表。

認購日期：由即日起至十一月十六日止，先到先得，售完即止。

領表日期：一九七五年十一月廿二日至十一月廿八日，上午十時至下午五時止。憑收條在本報各辦事處領取，一憑七天，逾期作廢。

附註說明：加路表為單性男女手錶，每款備有各種顏色任君選擇，先到先得，售完即止。

華僑日報金禧紀念 加路表認購表格

姓名：_____ 地址：_____ 本人認購加路手錶只：☐ 腕錶 ☐ 中區分處 ☐ 旺角分處 (請在適合處加√) 附支票No. _____ 銀行名稱：_____ 現金 \$ _____ 認購人簽名：_____ 11975年__月__日

本港新聞

三匪圖劫金舖·被人識破行藏

兩被捕一逃脫

【本報訊】三匪圖劫金舖，被人識破行藏，兩匪被捕，一匪逃脫。警方分頭圍截，走投無路就擒。

（特訊）三匪圖劫金舖，被人識破行藏，兩匪被捕，一匪逃脫。警方分頭圍截，走投無路就擒。

九巴定本星期日起

加開廿號新線

【本報訊】九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

十一月拍賣名貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

茲蒙各名收藏家之委託，定期於一九七五年十一月十八日（星期二）下午五時十五分起，在畢打行土庫拍賣房內，將其在本行之名貴珍藏古玩及工藝品，包括各類瓷器、彫花象牙及玉器、名畫、古銅器、舊彫刻漆櫃、精品綢緞及部份罕見之古物等，公開拍賣。

每日由上午九時起至下午六時止開放參觀。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

先夫潘公景封府君之喪於昨（十三）日在香港殯儀館出殯

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

元配陳秋萍夫人

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

（本報訊）九巴定本星期日起，加開廿號新線，行走愛民新邨。

五 葵子新印路一期同老舖街13B三樓
荔灣街坊會 電話：3-718532

六 灣仔軒尼詩道244至246號二樓麗運軒
電話：H-747766

顏色牆紙，間有入牆櫃
水電齊全，有蓋車位，
全層1900呎，即買即住
有意請電K— 309133
308560

旺角區三層酒樓面積二
餘呎，地位好，交通方便，
房裝修妥當，柱位少，大廳
並有專用車位供客使用，請
電：
3-819231 3-811814

沙宣道金康園
三房兩廳 1300呎
有傢俬或無傢俬
全新裝修，連車位
309133
請電K一 308560 接洽

德輔道中，先施公司對面
約900呎，間格齊備，有
話，可分租。

請電 H——446137 洽
H——430335

「省力多」
油壓拖貨車
兩噸啲力。
手型上落。
代理：華茂洋行
地址：大馬行九〇五號

元朗新城市廣場135,02樓民康樓

元朗兆日樓

住宅·舖位出售 (所餘無多)

買樓易過租樓

(首創租樓式買樓)

- 交一個月租金即可入住。
- 每月租金作為分期付款。

樓價可分五至十五年分期付款

兆日發展有限公司

九龍彌敦道一零零九號718室 電話3-675

地下租售
電話五五二四
王丹鎮街14號
四五六七
四七四九
四八七九
四九九九
有正房
閣房租均可有

歌

登 []

上 []

填 []

新 []

報日傳華
處理代告廣就益集

維巴
地士
三

Diagram illustrating the layout of the Old Town (Old City) and New Town (New City) in Beijing, showing the arrangement of streets and buildings.

Key locations labeled include:

- Old Town (Old City) - 舊城
- New Town (New City) - 新城
- Old Town Gate - 舊城門
- New Town Gate - 新城門
- Old Town Wall - 舊城牆
- New Town Wall - 新城牆
- Old Town Street - 舊城街
- New Town Street - 新城街
- Old Town Market - 舊城市場
- New Town Market - 新城市場
- Old Town Temple - 舊城廟
- New Town Temple - 新城廟
- Old Town Shrine - 舊城祠
- New Town Shrine - 新城祠
- Old Town Altar - 舊城壇
- New Town Altar - 新城壇
- Old Town Academy - 舊城學
- New Town Academy - 新城學
- Old Town Hall - 舊城堂
- New Town Hall - 新城堂
- Old Town Office - 舊城司
- New Town Office - 新城司
- Old Town Jail - 舊城監
- New Town Jail - 新城監
- Old Town Prison - 舊城獄
- New Town Prison - 新城獄
- Old Town Courthouse - 舊城府
- New Town Courthouse - 新城府
- Old Town Jailhouse - 舊城牢
- New Town Jailhouse - 新城牢
- Old Town Prisoner - 舊城囚
- New Town Prisoner - 新城囚
- Old Town Guard - 舊城衛
- New Town Guard - 新城衛
- Old Town Soldier - 舊城兵
- New Town Soldier - 新城兵
- Old Town Cavalry - 舊城騎
- New Town Cavalry - 新城騎
- Old Town Infantry - 舊城步
- New Town Infantry - 新城步
- Old Town Artillery - 舊城炮
- New Town Artillery - 新城炮
- Old Town Siege - 舊城攻
- New Town Siege - 新城攻
- Old Town Defense - 舊城守
- New Town Defense - 新城守
- Old Town Strategy - 舊城戰
- New Town Strategy - 新城戰
- Old Town Tactics - 舊城術
- New Town Tactics - 新城術
- Old Town Weapons - 舊城器
- New Town Weapons - 新城器
- Old Town Armor - 舊城甲
- New Town Armor - 新城甲
- Old Town Shields - 舊城盾
- New Town Shields - 新城盾
- Old Town Spears - 舊城矛
- New Town Spears - 新城矛
- Old Town Swords - 舊城劍
- New Town Swords - 新城劍
- Old Town Axes - 舊城斧
- New Town Axes - 新城斧
- Old Town Hammers - 舊城鎚
- New Town Hammers - 新城鎚
- Old Town Saws - 舊城鋸
- New Town Saws - 新城鋸
- Old Town Drills - 舊城鑽
- New Town Drills - 新城鑽
- Old Town Nails - 舊城釘
- New Town Nails - 新城釘
- Old Town Screws - 舊城螺絲
- New Town Screws - 新城螺絲
- Old Town Bolts - 舊城螺栓
- New Town Bolts - 新城螺栓
- Old Town Washers - 舊城墊圈
- New Town Washers - 新城墊圈
- Old Town Spacers - 舊城墊塊
- New Town Spacers - 新城墊塊
- Old Town Brackets - 舊城支架
- New Town Brackets - 新城支架
- Old Town Supports - 舊城支撐
- New Town Supports - 新城支撐
- Old Town Foundations - 舊城基礎
- New Town Foundations - 新城基礎
- Old Town Structures - 舊城結構
- New Town Structures - 新城結構
- Old Town Frameworks - 舊城框架
- New Town Frameworks - 新城框架
- Old Town Roofs - 舊城屋頂
- New Town Roofs - 新城屋頂
- Old Town Walls - 舊城牆壁
- New Town Walls - 新城牆壁
- Old Town Floors - 舊城地板
- New Town Floors - 新城地板
- Old Town Ceilings - 舊城天花板
- New Town Ceilings - 新城天花板
- Old Town Interiors - 舊城內部
- New Town Interiors - 新城內部
- Old Town Exteriors - 舊城外部
- New Town Exteriors - 新城外部
- Old Town Entrances - 舊城入口
- New Town Entrances - 新城入口
- Old Town Exits - 舊城出口
- New Town Exits - 新城出口
- Old Town Gates - 舊城大門
- New Town Gates - 新城大門
- Old Town Windows - 舊城窗戶
- New Town Windows - 新城窗戶
- Old Town Doors - 舊城門戶
- New Town Doors - 新城門戶
- Old Town Stairs - 舊城樓梯
- New Town Stairs - 新城樓梯
- Old Town Ramps - 舊城斜坡
- New Town Ramps - 新城斜坡
- Old Town Bridges - 舊城橋樑
- New Town Bridges - 新城橋樑
- Old Town Tunnels - 舊城隧道
- New Town Tunnels - 新城隧道
- Old Town Roads - 舊城道路
- New Town Roads - 新城道路
- Old Town Paths - 舊城小徑
- New Town Paths - 新城小徑
- Old Town Trails - 舊城小徑
- New Town Trails - 新城小徑
- Old Town Streets - 舊城街道
- New Town Streets - 新城街道
- Old Town Avenues - 舊城大道
- New Town Avenues - 新城大道
- Old Town Boulevards - 舊城大道
- New Town Boulevards - 新城大道
- Old Town Highways - 舊城公路
- New Town Highways - 新城公路
- Old Town Expressways - 舊城高速公路
- New Town Expressways - 新城高速公路
- Old Town Interstates - 舊城國道
- New Town Interstates - 新城國道
- Old Town Provinces - 舊城省界
- New Town Provinces - 新城省界
- Old Town Borders - 舊城邊界
- New Town Borders - 新城邊界
- Old Town Frontiers - 舊城 frontier
- New Town Frontiers - 新城 frontier
- Old Town Territories - 舊城領土
- New Town Territories - 新城領土
- Old Town Jurisdictions - 舊城管轄
- New Town Jurisdictions - 新城管轄
- Old Town Sovereignty - 舊城主權
- New Town Sovereignty - 新城主權
- Old Town Independence - 舊城獨立
- New Town Independence - 新城獨立
- Old Town Freedom - 舊城自由
- New Town Freedom - 新城自由
- Old Town Equality - 舊城平等
- New Town Equality - 新城平等
- Old Town Justice - 舊城正義
- New Town Justice - 新城正義
- Old Town Fairness - 舊城公平
- New Town Fairness - 新城公平
- Old Town Honesty - 舊城誠實
- New Town Honesty - 新城誠實
- Old Town Integrity - 舊城 Integrity
- New Town Integrity - 新城 Integrity
- Old Town Trustworthiness - 舊城信譽
- New Town Trustworthiness - 新城信譽
- Old Town Reliability - 舊城可靠
- New Town Reliability - 新城可靠
- Old Town Credibility - 舊城可信
- New Town Credibility - 新城可信
- Old Town Reputability - 舊城聲望
- New Town Reputability - 新城聲望
- Old Town Prestige - 舊城威望
- New Town Prestige - 新城威望
- Old Town Influence - 舊城影響力
- New Town Influence - 新城影響力
- Old Town Power - 舊城權力
- New Town Power - 新城權力
- Old Town Authority - 舊城權威
- New Town Authority - 新城權威
- Old Town Dominance - 舊城 dominance
- New Town Dominance - 新城 dominance
- Old Town Supremacy - 舊城 supremacy
- New Town Supremacy - 新城 supremacy
- Old Town Superiority - 舊城 superiority
- New Town Superiority - 新城 superiority
- Old Town Excellence - 舊城卓越
- New Town Excellence - 新城卓越
- Old Town Perfection - 舊城完美
- New Town Perfection - 新城完美
- Old Town Idealism - 舊城理想
- New Town Idealism - 新城理想
- Old Town Vision - 舊城 vision
- New Town Vision - 新城 vision
- Old Town Ambition - 舊城野心
- New Town Ambition - 新城野心
- Old Town Aspiration - 舊城 aspiration
- New Town Aspiration - 新城 aspiration
- Old Town Desire - 舊城 desire
- New Town Desire - 新城 desire
- Old Town Want - 舊城 want
- New Town Want - 新城 want
- Old Town Need - 舊城 need
- New Town Need - 新城 need
- Old Town Requirement - 舊城 requirement
- New Town Requirement - 新城 requirement
- Old Town Demand - 舊城 demand
- New Town Demand - 新城 demand
- Old Town Supply - 舊城 supply
- New Town Supply - 新城 supply
- Old Town Provision - 舊城 provision
- New Town Provision - 新城 provision
- Old Town Distribution - 舊城 distribution
- New Town Distribution - 新城 distribution
- Old Town Allocation - 舊城 allocation
- New Town Allocation - 新城 allocation
- Old Town Assignment - 舊城 assignment
- New Town Assignment - 新城 assignment
- Old Town Designation - 舊城 designation
- New Town Designation - 新城 designation
- Old Town Appointment - 舊城 appointment
- New Town Appointment - 新城 appointment
- Old Town Nomination - 舊城 nomination
- New Town Nomination - 新城 nomination
- Old Town Election - 舊城 election
- New Town Election - 新城 election
- Old Town Selection - 舊城 selection
- New Town Selection - 新城 selection
- Old Town Choice - 舊城 choice
- New Town Choice - 新城 choice
- Old Town Decision - 舊城 decision
- New Town Decision - 新城 decision
- Old Town Determination - 舊城 determination
- New Town Determination - 新城 determination
- Old Town Resolution - 舊城 resolution
- New Town Resolution - 新城 resolution
- Old Town Settlement - 舊城 settlement
- New Town Settlement - 新城 settlement
- Old Town Agreement - 舊城 agreement
- New Town Agreement - 新城 agreement
- Old Town Contract - 舊城 contract
- New Town Contract - 新城 contract
- Old Town Deal - 舊城 deal
- New Town Deal - 新城 deal
- Old Town Bargain - 舊城 bargain
- New Town Bargain - 新城 bargain
- Old Town Transaction - 舊城 transaction
- New Town Transaction - 新城 transaction
- Old Town Exchange - 舊城 exchange
- New Town Exchange - 新城 exchange
- Old Town Trade - 舊城 trade
- New Town Trade - 新城 trade
- Old Town Commerce - 舊城 commerce
- New Town Commerce - 新城 commerce
- Old Town Industry - 舊城 industry
- New Town Industry - 新城 industry
- Old Town Business - 舊城 business
- New Town Business - 新城 business
- Old Town Enterprise - 舊城 enterprise
- New Town Enterprise - 新城 enterprise
- Old Town Corporation - 舊城 corporation
- New Town Corporation - 新城 corporation
- Old Town Company - 舊城 company
- New Town Company - 新城 company
- Old Town Firm - 舊城 firm
- New Town Firm - 新城 firm
- Old Town Partnership - 舊城 partnership
- New Town Partnership - 新城 partnership
- Old Town Association - 舊城 association
- New Town Association - 新城 association
- Old Town Organization - 舊城 organization
- New Town Organization - 新城 organization
- Old Town Institution - 舊城 institution
- New Town Institution - 新城 institution
- Old Town Establishment - 舊城 establishment
- New Town Establishment - 新城 establishment
- Old Town Foundation - 舊城 foundation
- New Town Foundation - 新城 foundation
- Old Town Organization - 舊城 organization
- New Town Organization - 新城 organization
- Old Town Association - 舊城 association
- New Town Association - 新城 association
- Old Town Institution - 舊城 institution
- New Town Institution - 新城 institution
- Old Town Establishment - 舊城 establishment
- New Town Establishment - 新城 establishment
- Old Town Foundation - 舊城 foundation
- New Town Foundation - 新城 foundation

This image shows a blank white page. A prominent, thick black horizontal line runs across the upper portion of the frame. There are some very faint, sparse dark specks scattered across the page, likely due to scanning artifacts or dust. No text or other graphical elements are present.

香港中環下街牛人銀行大廈七樓 電話：27041111

新巴里 商業投資家

對水 建築 百

本港新聞

羅能士處長在獅子會講 嚴格執行入境管制 保障社會秩序安謐

人民入境事務處加強為市民服務

（本報訊）香港入境事務處處長羅能士，昨（十三）日在獅子會演講，題目為「嚴格執行入境管制，保障社會秩序安謐」。羅處長在演講中，首先向在座人士致意，並感謝獅子會對入境事務處之支持。他隨後就入境管制之重要性，以及入境事務處之工作，向在座人士作詳細之說明。羅處長指出，入境管制之嚴格執行，不僅是為了保障社會秩序之安謐，亦是為了保護市民之安全。他強調，入境事務處之工作，必須在嚴格執行入境管制之原則下，同時加強為市民之服務。他並表示，入境事務處將繼續努力，以確保香港之社會秩序安謐，並為市民提供良好之服務。



羅能士處長在獅子會演講，強調嚴格執行入境管制，保障社會秩序安謐。

樂善堂總理恤孤寡 濟助港籍難民

（本報訊）樂善堂總理恤孤寡，濟助港籍難民。

黃大仙交通安全運動 選出模範司機行人

（本報訊）黃大仙交通安全運動，選出模範司機行人。

本報向眾要求增辦 美加旅行第卅一團

（本報訊）本報向眾要求增辦美加旅行第卅一團。

趕製應市 發財臘味

（本報訊）趕製應市發財臘味。



各界自由人士聯會，第一屆委員就職。

各界自由人士聯會 第一屆委員就職

（本報訊）各界自由人士聯會，第一屆委員就職。

黃江夏堂宗親總會 歡宴美加兩地宗親

（本報訊）黃江夏堂宗親總會，歡宴美加兩地宗親。



黃江夏堂宗親總會，歡宴美加兩地宗親。

善長捐款助學 嚴柏沙希今離港

（本報訊）善長捐款助學，嚴柏沙希今離港。

因車禍不幸喪生 李錦泉昨午出殯

（本報訊）因車禍不幸喪生，李錦泉昨午出殯。

捉女趣事

王爺太無能
難為四夫人
偷情貴子生
俊僕施妙計
劉于陳宗李
楊志卿萍華青

三人臥榻中
夫是可憐蟲
昔日情郎俏
舊雨喜相逢
李海淑青華

先生去巡遊
太太暖衾裡
姦夫藏缸裡
好事再回頭
林伊娃
王俠

老閨娘走私
偷拍床上戲
要脅做如儀
姜江汪康胡
南洋禹凱錦

今天全場五場獻映

映獻五場全場
片巨笑狂旋騰漫浪艷治趣風品出司公弟兄氏邵

呢個大事件

中外古今
裸裸赤婦淫夫姦

簇新的題材
簇新的笑料

上週末午夜場
大爆特爆

明晚週末十一點半
午夜場

入口船期表

(船名)	(往來)	(日期)	(公司)
海一	MARITIME GRACE	新加坡	十四
有利和	EURYTEHL	新加坡	十四
明豐九	MEIHO MARU	日本	十四
美盛源	MEDELENA	新加坡	十四
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	十四
他城統	PRES-TAFT	美國	十四
惠來三號	HUEI LAI 3	英國	十四
萬利怡美	MANOLOVERETT	日本	十四
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	十四
發利怡美	FERNANDOEVERETT	日本	十四
高馬沙	GOMASA	日本	十四
力打號	NEDER RHONE	歐洲	十四
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	歐洲	十四
安海	PACIFIC ASIA 1	新加坡	十四
海一	SEA LIGHT	印度	十四
加連德	CAMDAN BAY	新加坡	十四
愛德琪	EMMA BAKKE	歐洲	十四
海一	OCEAN PROSPER	新加坡	十四
開城	GATEWAY CITY	新加坡	十四
遠東海運	ORIENT MARINER	歐洲	十四
南非花籃	S.A. HUGENOT	歐洲	十四
太光	TATRA	歐洲	十五
永光	EVER BRIGHT	歐洲	十五
沙保地	SAPUDI	歐洲	十五
福興	FOU HSING	歐洲	十五
斯士德	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	十五
新利士	SLIDRE	歐洲	十五
加連德	CARDIGAN BAY	歐洲	十五
大龍山	TAILUNGSHAN	歐洲	十五
美達時	MEDORFEA	歐洲	十五
金利時	ASCANIUS	歐洲	十五
東方怡美	ORT-IMPORTER	歐洲	十五
加路威	SL.GALLOWAY	歐洲	十五
威沙亞	VISHVA DHARMA	歐洲	十五
海一	HAI LONG	歐洲	十五
康拉	CURACAO MARU	歐洲	十五
嘉	CHAR HSUNG	歐洲	十五
立端	NEPTUNE JADE	歐洲	十五
海一	GULF KING	歐洲	十六
海一	HAI MING	歐洲	十六
林士	PARAMUSHIR	歐洲	十六
佳	KALANTAS	歐洲	十六
利來	NL-DEJIMA	歐洲	十六
士打	STRAAT MOZOMBIE	歐洲	十六
金華山	KINKASAN MARU	日本	十六
泰	TAMARA	歐洲	十六
海一	SEA THAND 6	歐洲	十六
海一	HAI CHIANG	歐洲	十六
第八金	KINKIRI MARU 8	日本	十六
蘇珊	SUSAN MAERSK	日本	十六
海一	HAN YONG	歐洲	十六
協	SIEH CHIH	歐洲	十六
東平二號	TUNG PING 2	歐洲	十六
派	PRIMORYE	歐洲	十七
海一	HOUSHO MARU	日本	十七
東方時	ORT-CHARGER	歐洲	十七
海一	KOROTAN	歐洲	十七
海一	ASIA RAN	日本	十七
海一	CHIEH HWANG	日本	十七
海一	TYCKINLEY MAERSK	歐洲	十七
海一	TYCHE	歐洲	十七
海一	WAKAURA MARU	日本	十七
士打	STRAAT LUZON	日本	十七
士打	SUN CUPID	日本	十七
海一	CAMCOT	歐洲	十七
海一	BULSCOT	歐洲	十七
海一	SUNSHINE ISLAND	歐洲	十八
海一	SOUTH WING	歐洲	十八
海一	KING HWA	歐洲	十八
海一	TSUI YUNG	歐洲	十八
海一	JALARAJAN	歐洲	十八
海一	THOMAS & CUFFE	歐洲	十八
海一	CORAL PRINCESS	歐洲	十八
海一	WESER BROKER	歐洲	十八
海一	HAMBURG EXPRESS	歐洲	十八
海一	HWAPYUNG DIANA	歐洲	十八
海一	SAIKYO MARU	日本	十八
海一	GOLDEN LAKE	歐洲	十八
海一	MARGRETHE MAERSK	歐洲	十九
海一	DOUM MARU	日本	十九
海一	HEKIYO MARU	日本	十九
海一	BLUE SHARK	日本	十九
海一	HANGANG GLORY	日本	十九
海一	BHAIRAS	日本	十九
海一	ZIM HAIFA	歐洲	十九
海一	STRATHCONON	日本	十九
海一	FORTUNE RUNNER	日本	十九
海一	HAKATA MARU	歐洲	十九
海一	JLEOULJI	歐洲	十九
海一	ORT-LEADER	歐洲	十九
海一	HORNADAR MARINL	歐洲	十九
海一	ANDROS	歐洲	二十
海一	TAGAYATAY	歐洲	二十
海一	AFFLUENT COUNTRY	歐洲	二十
海一	ACONCAGUA VALLEY	歐洲	二十
海一	PRES-POLK	歐洲	二十
海一	EURYLOCHUS	歐洲	二十
海一	EVER SPRING	歐洲	二十
海一	KITANO MARU	歐洲	二十
海一	EASTERN MINICON	歐洲	二十
海一	KYOTOKU MARU	日本	二十
海一	KAIHEI MARU	日本	二十
海一	GOLD LEAF	日本	二十
海一	HAI WANG	日本	二十
海一	ASIA ACE	日本	二十一
海一	HELENE MAERSK	日本	二十一
海一	MARUI MARU	日本	二十一
海一	ATREUS	日本	二十一
海一	ZUIDERGRANT	日本	二十一
海一	PRES-KRANK	日本	二十一
海一	H.K-PHOENIX	日本	二十一
海一	PORTUGAL MARU	日本	二十一
海一	FLORES CAREER	日本	二十一
海一	MARY STAR	日本	二十一
海一	HUEI LAI 2	日本	二十一
海一	M.M-DANT	日本	二十一
海一	JUSTINA L CABEL	日本	二十一
海一	CHITRAL	歐洲	二十一
海一	GREAT GUIDE	歐洲	二十一
海一	HAMBURG EXPRESS	歐洲	二十一
海一	HOEISAN MARU	日本	二十一
海一	HARUNASAN MARU	日本	二十一
海一	WOOSTER KING	日本	二十一
海一	GRODEKOVO	歐洲	二十一
海一	PEMIUS	歐洲	二十一
海一	ORT-DESTINY	歐洲	二十一
海一	SL-TRADE	歐洲	二十一
海一	PHIL.MARU	歐洲	二十一
海一	AMERICAN ARCHER	美國	二十一
海一	WONOSARI	歐洲	二十一
海一	AEGIS PIONEER	新加坡	二十一
海一	ASIAN TRADER 1	日本	二十一
海一	STRAAT LUZON	日本	二十一
海一	SHUHEI MARU	日本	二十一
海一	STRATHBORA	歐洲	二十一
海一	THEBEN	歐洲	二十一
海一	BOLIVIA MARU	歐洲	二十一
海一	ORT-AMIGA	歐洲	二十一
海一	KARL MARX	歐洲	二十一
海一	S.A.VANDERSTEL	歐洲	二十一
海一	SULU CAREER	歐洲	二十一
海一	SOOCHOW	歐洲	二十一

出口船期表

(船名)	(西)	(日)	(期)	(日)
美洲綫				
嘉 寶	JUSTINAL CABEL	美國西岸	十四	山下
美華	MEDELENA	洛杉磯	十四	周士英
他維統	PRES. TAFT	加州西北太平洋	十四	陳 統
東方千禧	ORIENTAL ACE	明尼阿波利	十四	陳 統
史密利	STELLA LYNES	明尼阿波利	十四	怡 和
中口登	EXPORT CHAMPION	加州西北太平洋	十五	怡 和
受亞班	EMMA BAKKE	加州西北太平洋	十五	怡 和
亞細亞	AM-AQUARIUS	加州西北太平洋	十五	怡 和
非亞	PHIL RIZAL	加州西北太平洋	十五	怡 和
威沙達	VISHVA DHARMA	加州西北太平洋	十五	怡 和
加拉威	SL. GALLOWAY	加州西北太平洋	十六	怡 和
光 華	EVER BRIGHT	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PARAMUSHIR	加州西北太平洋	十六	怡 和
庫拉	CURACAO MARU	加州西北太平洋	十六	怡 和
山口	HAN. YONG	加州西北太平洋	十六	怡 和
出口	EXPORT CHAMPION	加州西北太平洋	十六	怡 和
美華	TAMARA	加州西北太平洋	十六	怡 和
東方千禧	ORT. CHARGER	加州西北太平洋	十六	怡 和
嘉 寶	KOROTAN	加州西北太平洋	十六	怡 和
新華	ZIM HAIFA	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	JALARAJAN	加州西北太平洋	十六	怡 和
馬加利士	MARGARETHE MAERSK	加州西北太平洋	十六	怡 和
威沙達	HANGANG GLORY	加州西北太平洋	十六	怡 和
東方千禧	ORT. LEADER	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PRES. POLK	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	EVER SPRING	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	ASIA ACE	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PRES. GRANT	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	H.K. PHOENIX	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	TAGAYATY	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	JUSTINAL CABEL	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	GRADOKOVO	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PORTUGAL MARU	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	ORT. DESTINY	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	SL. TRAFIC	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	AM. ARCHER	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	M.M. DANT	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	WONGSARI	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PHENIUS	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	THOMAS E CUFFE	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	ORT. AMIGA	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	F.E. FRIENDSHIP	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PHENIUS	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	WYOMING	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	STRAAT. HONSHI	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	STRAAT. HONSHI	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	MIKALU KAKYO MARU	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	VISHVA MADHUR	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	MC KINLEY MAERSK	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	NEDER ERBO	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	VISHVA RAKSHA	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	HANGANG GLORY	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	AMERICAN APOLO	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	TARPOON SANDS	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	JOSEPH HEWES	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	H.K. CONTAINER	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	RAGNA BAKKE	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	SL. EXCHANGE	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	HANGANG GLORY	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	WASHINGTON	加州西北太平洋	十六	怡 和
亞細亞	PRIMORYE	加州西北太平洋	十六	怡 和
歐洲綫				
亞細亞	MEDORFEA	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	NL. DEJIMA	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	CARDIGAN JAY	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	PRIMORYE	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	ASCANIUS	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	HAKATA MARU	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	PRES. POLK	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	EURYLOCHUS	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	MIKALU REJ	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	HAMBURG EXPRESS	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	TOBIAT MAERSK	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	ORT. EMPORTE	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	SULU CAREER	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	NEDER RIJN	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	TOYAMA	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	PARAMUSHIR	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	LIVERPOOL BAY	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	BEVANOV	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	LING YUNG	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	PRES. MONROE	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	GRDEKOVO	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	BUNGA ORKID	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	NEPTUNE EMERALD	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	KORRIGAN	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	WILLEMSKERK	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	NIPPONICA	歐洲	十五	怡 和
亞細亞	BARCELONA MARU	地中海	九日	太古
亞細亞	KOWLOON BAY	地中海	九日	太古
亞細亞	ATREUS	地中海	九日	太古
亞細亞	CECILIE MAERSK	地中海	九日	太古
亞細亞	SINGAPORE TRUMPH	地中海	九日	太古
亞細亞	KARL MARX	地中海	九日	太古
亞細亞	JUTLANDIA	地中海	九日	太古
亞細亞	H. K. EXPRESS	地中海	九日	太古
亞細亞	MONT. BLANC MARU	地中海	九日	太古
澳洲綫				
亞細亞	ASIAN HEWARE	澳洲	十四	太古
亞細亞	GULF KING	澳洲	十四	太古
亞細亞	NEPTUNE JADE	澳洲	十四	太古
亞細亞	TSUI YUNG	澳洲	十四	太古
亞細亞	ANDROS	澳洲	十四	太古
亞細亞	NANSHIN	澳洲	十四	太古
亞細亞	LYOYD BAKKE	澳洲	十四	太古
亞細亞	AUST. EXPLORER	澳洲	十四	太古
亞細亞	SOOCHOW	澳洲	十四	太古
亞細亞	ORT. MARINER	澳洲	十四	太古
印·巴·中東綫				
亞細亞	FUSHIMI MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	KAI MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	SIMANOLEVERETT	印度洋	十四	太古
亞細亞	EURYTELI	印度洋	十四	太古
亞細亞	SHIZUKA MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	GLORY STAR	印度洋	十四	太古
亞細亞	MEIHO MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	CHAR. HSUNG	印度洋	十四	太古
亞細亞	TATRA	印度洋	十四	太古
亞細亞	ARLIN TRADER	印度洋	十四	太古
亞細亞	APOLLONIA	印度洋	十四	太古
亞細亞	CHIEF HWANG	印度洋	十四	太古
亞細亞	SEA THAND 6	印度洋	十四	太古
亞細亞	WAKAURA MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	SHAIRAB	印度洋	十四	太古
亞細亞	STRATHCONON	印度洋	十四	太古
亞細亞	SAIKYO MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	ATREUS	印度洋	十四	太古
亞細亞	ZUIDERKERK	印度洋	十四	太古
亞細亞	HOEISAN MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	HARUNASAN MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	YAMAGATA MARU	印度洋	十四	太古
亞細亞	NEDER RIJN	印度洋	十四	太古
亞細亞	PREMIER ARCTIC	印度洋	十四	太古
亞細亞	THOMASEVERETT	印度洋	十四	太古
亞細亞	MERQUI	印度洋	十四	太古

東 南 亞 綫

興	FLOURISHING COUNTRY	受各	十四	華
月	MINI LUNAR	馬尼拉	十四	新
明仁	M-R-INVESTMENT	曼谷達叻水	十四	明
區和怡	MANOLOVEERT	曼谷新加坡	十四	福
山榮	YAMAYASU MARU	馬尼拉	十四	華
發和怡	FERNANDOVEERT	新加坡印甲	十五	中
太	PACIFIC ASIA 1	庇能波羅乃	十七	順
海	SEA LIGHT	雅加達淡水	十七	海
大	TAILUNGSHAN	馬公	十七	順
第	KINRIKI MARU 8	新加坡	十七	天
海	WOOSTER KING	馬尼拉	十八	協
命	CAMCO	山打卡里	十八	東
昭	HOUSHU MARU	馬尼拉	十八	順
威	WESER BROKER	馬尼拉新加坡	十八	新
美	ASIAA RAN	新加坡巴生	十八	天
太	SUN CUPID	受各	十八	振
美	BULSOOK	受各	十九	盛
西	BLUE SHARK	新加坡巴生	十九	大
南	MINI LIZAPK	馬尼拉	十九	學
洞	SOUTH WING	納閩	十九	東
明	DOUN MARU	新加坡	二十	明
安達	MUNG YEE	新加坡	二十	安
濟	HORNDAI MARINE	納閩	二十	利
華	HEKIYO FURU	新加坡巴生	二十	海
昌	FORTURN RUNNER	新加坡	二十一	中
宗	KYOTOKU MARU	新加坡庇能	二十一	馬
利	KAIHEI MARU	新加坡	二十一	士
事	HELENE MAERSK	新加坡	二十一	新
東	EASTERN MINICON	新加坡	二十一	美
九	SAPUDI	馬尼拉	二十二	大
金	MARUI MARU	印甲	二十二	陽
美	MINI LUNAR	新加坡庇能	二十二	中
秀	GOLDEN LAKE	馬尼拉	二十三	美
偉	SHUHEI MARU	新加坡巴生	二十三	大
昌	GREAT GUIDE	新加坡巴生	二十三	陽
大	ASIAN TRADER 1	新加坡	二十三	順
第	TAI FOOKSHAN	受各	二十四	順
美	CHITIN TANTHUWANO. 19	新加坡	二十五	盛
協	KYONAN MARU	新加坡巴生	二十五	中

DEVERETT 日本釜山

大華	同	TA TUNG	高雄	十四	東
華	發	AM-MIST	高雄	十四	東
建經二號		KIEN HWA 2	高雄	十四	東
海	興	OCEAN PROSPER	日本	十五	東
海	發	TUNG FAU	基隆	十五	東
海	發	HAI LONG	高雄	十六	東
聚來三號		HUEI LAI 3	高雄	十六	東
斯和		SLIDRE	鹿島	十六	怡
福	興	FOO HSING	高雄	十六	明
海	民	HAI MING	高雄	十七	永
海	根	HAI CHIANG	高雄	十七	永
巴	拉	ARABELLA	高雄	十七	永
淡	雅	KING HWA	高雄	十八	新
金溪	江	HANGANG GLORY	日本 釜山	十九	京
栗	泉	AMERICAN MIST	高雄	十九	京
栗洲雅士		ASIA ACE	高雄 日本	廿一	美

非洲綫

荷蘭地	GOMASA	南非	十五	新嘉坡
嘉 坡	CHAR HANG	西非	十六	馬士打
蘇門答臘	S.A.A. HUGENOT	南非	十七	大寶
蘇門答臘	SUSAN MAERK	荷屬西非	十八	新明
金山華山	KINKASAN MARU	南非	十九	大寶
伊 蘭 芝	ILEOULJI	西非	廿一	新明
金 葉 葉	GOLD LEAF	西非	廿二	大寶
金 明 雲	MING YUN	西非	廿三	大寶
菲律賓	PHIL. MARU	東非	廿四	大寶
金 拿	GOLDEN BEAR	西非	廿五	大寶
士打貝拿	STRAAT LUZON	南非	廿六	大寶
蘇門答臘	A. VANDER ESTEL	南非	廿七	大寶
士打福蘭	STRAAT FRESCO	西非	廿八	大寶
海 峽	SEA BRAVE	西非	廿九	大寶

五、周知天下

今日平郵 (星期五) 截郵時間

孟加拉、馬來西亞、沙撈越、印尼、菲律賓、台灣	正午十二
印度、孟加拉、尼泊爾、巴林島、科威特	下午三
巴基斯坦、阿富汗、沙地阿拉伯、西德	下午四
意大利、澳洲、越南、紐西蘭、英國、愛爾蘭、荷蘭	下午五
比利時、丹麥、挪威、瑞典、西班牙、希臘	下午六
新加坡、美國東岸、肯尼迪、南非、葡國東岸、	下午七
尼日利亞、西德、新設內羅、牙買加、巴拿馬、委內	下午八
瑞拉、阿根廷、新斯蘭尼加、墨西哥、巴朗、利伊亞	下午九
、南韓	下午十
沙巴、汶萊、婆羅、中東美洲、美國西岸、緬甸、日本、	下午十一
泰國、沖繩、關島、夏威夷	下午十二

今日平郵

泰國、比利時、杜拜、巴林、科威特、伊朗、沙巴、	下午一
荷蘭、英國、新斯蘭尼加、華內瑞拉、牙買加、毛里	下午二
求斯、馬拉加斯	下午三

1



萬國
 光華
 南
 年
 勝必
 其
 事
 有
 請
 來
 笑
 場
 兒
 童
 宜
 觀
 不
 宜
 觀
 者

! 兒

鄒文康
許冠

1000

文
母
演

：錄紀的
！背項望
！立屹然依

製

馬來西亞航空系統

訂購兩架DC十式機

首架明年交貨投入遠東綫服務

（本報訊）據民航界消息透露：由於亞洲地區遠隔，地面交通不足，而許多國家又在海疆境上，獨佔立地。是故許多遠東地區航空公司，年來在擴充業務方面，作了配合性的推計計劃，以備周旋。

馬來西亞航空公司，為擴充業務起見，已向美國麥當奴杜格拉斯飛機廠，訂購兩架DC-10。

（本報訊）日本郵船航空公司，自前發售日台航綫復航後，第一個月間（九月十五日到十月十四日）的旅客利用狀況。

據該廠公佈，由東京到台北間為二千一百七十七人，由台北到東京為二〇八八二人，共計四二六五九人，利用率百分之七十三。相當於該廠所公佈的，係因復航不久，舊票剩剩尚未確立，至於十一月預訂票情形，十月月份之四十七，十一月月份之八十五，十二月月份之六十九，又貨物重量約一百六十五噸。

（本報訊）馬來西亞航空公司，致力擴張本國人，在國內渡假。

該局指出，去年約有百廿萬馬來西亞人到國外旅行，金錢不少，以便含有購辦飛機政府機關合作，吸引本國人到國內各地遊玩。

另一方面，今年六個月來，馬來西亞的旅客有五十六萬四五千五百六十八人次，比去年同期增加百分之四十六。五五六八人次中，比去年同期增加自東南亞到會云區，其中東南亞旅客數百分之三十三。

日台航綫復航以來搭客未見特別擠擁

亞洲航空公司發表

港澳飛翼船有限公司

飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛
 麒 鵬 龍 鳴 鴻 騰 達 鳳 翠 燕 鸞 凰
 即日預售七天來回票

香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。
 澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

售票處 香港：上環新填地港樂船碼頭 電話 444441 438648
 2742

美 金利源洋行



多利順洋行

中環於仁大廈19樓 電話5-226111

海 華

(兼收冷藏貨)

十二月二十日落貨
廿一日開行

往：橫濱、名古屋、神戶、巴司。

海 德

(兼收冷藏貨)

十一月廿八日落貨
廿九日開行

往：鹿特丹、漢堡、畢萊梅、安特衛普。

(非公會船)

歐洲綫

香港 — 歐洲綫

利 達 多

(非公會船)

十二月廿二日落貨
廿三日開行

RYTERDAL

美 麗 星

M/S MARY STAR

十一月廿一日到港
廿三日開行

往：金山。

新興行船務有限公司啓

枕風流

演大肉性法
出胆彈威國
解婦放女
做就做到
做就到說
愛就愛要
快痛到做

取爭女男等平
女人不可做的
男人不可做的
女人不可做的
男人不可做的

CAMILLE 2000
不是罪惡
做愛
貞操
非擋箭牌

新明文華
台舞珠華
滿狂
五場
今天
仍映

胆治的超司南
巨艷浪時發國
片大漫代行公

前溫術超
大驚驚級
胆空施藝

檢映曾
通遺禁

片巨美唯今當編改幕內活生性著名界世

慶宮

獻再五今
映度場天
演出色艷女全
出白相性羣西

探鹹

出戰冠驚戈床
奇運浪春跳
招肉爭上
陣陣陣陣

包愛美羞羞最
你到到到到到
歡歡歡歡歡
喜喜喜喜喜
宜宜宜宜宜

片驚性極映映期下
封流風世再
主演麗麗花珍珍
演藝高。奧妮。拉高

版出報日僑華
彙法香
編律港
元百四套全

英華 映續場五綫全！滿狂 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	北河 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	麗華 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	洋南·華南 5 737388 3 881755 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	聲樂·聲凱·都京 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	樂百·運海 H 702412 K 678091 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	聲華·華大·約紐 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	月明·塘觀·石寶 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最
---	--	--	--	--	--	--	--

后帝國帝 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	冠金·樂快·華京 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	敦倫·珠明·華文 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	好亞黃荷娛翊 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	昌南寶國 映放場五天今 劇喜大級超司公繼 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最
--	--	--	--	--

聲新·華豪 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	都新·華新 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	光新·慶普 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	際國泰國平太 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	都銀·江珠 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	台麗大港香 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最
--	--	--	---	--	--

邦聯·都國 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	合聯新 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	賓國·華國·利多域·方東 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	京英·頓盛華·統總 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	都皇·聲麗·后皇 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最	地麻油·星福·星恒·華龍 早請天今滿狂日昨 !片佳最紀世本 暴風天 主李鄭李 影秋少昆 東山小 港香到 劇帶高情性生港香手現 學來你講或你活人審法實最
--	--	---	--	---	---

75現代家庭 電器展覽會專刊

緒言

主辦者電子時代

現代美滿的家庭生活是繁榮社會的最基本條件，而繁榮社會的基礎，則在於現代化。現代化不僅是物質的繁榮，更是精神的昇華。在現代家庭中，電器設備的普及，不僅是生活質素的提升，更是現代人生活態度的體現。本展覽會旨在展示現代家庭電器的最新發展，為市民提供一個了解、選購及體驗現代家庭電器的平台。希望透過此次展覽，能激發市民對現代家庭電器的興趣，並促進電器行業的發展。



先生諸君：員事務商駐英

對諾定霍員事務商駐國英

：話談表發會覽展器電庭家代現年五七九一

英國駐港商務專員公署對一九七五年現代家庭電器展覽會表示歡迎。在過去數十年內，香港社會不斷進步，家庭電器設備亦不斷增加。雖然英國輸入香港的電器設備，在數量上仍佔優勢，但本地生產的電器設備亦在不斷發展。英國駐港商務專員公署將繼續支持本地電器行業的發展，並促進英國電器產品在香港的銷售。

揭幕詞

港九無線電聯會會長：李永森

各位嘉賓、各位僑胞：本人非常榮幸能參加今日由電子時代主辦之七五年現代家庭電器展覽會開幕典禮。本人謹向各位嘉賓、僑胞致以誠摯的問候。現代家庭電器設備的普及，不僅是生活質素的提升，更是現代人生活態度的體現。本展覽會旨在展示現代家庭電器的最新發展，為市民提供一個了解、選購及體驗現代家庭電器的平台。希望透過此次展覽，能激發市民對現代家庭電器的興趣，並促進電器行業的發展。

開幕典禮

日期：一九七五年十一月十四日
時間：下午五時至七時
地點：香港大會堂低座展覽廳

秩序表

- ①會長李永森致揭幕詞
- ②由五國領事聯合主持剪綵
- ③遊藝晚會——由五國的電視藝員參加演出及由香港實業界選手表演鋼琴
- ④頒獎
- ⑤酒會

獻詞



：員事務商本日
MR. W. FUKASAWA
日本商務專員
茲於七五年現代家庭電器展覽會開幕之際，本人謹向各位嘉賓、僑胞致以誠摯的問候。現代家庭電器設備的普及，不僅是生活質素的提升，更是現代人生活態度的體現。本展覽會旨在展示現代家庭電器的最新發展，為市民提供一個了解、選購及體驗現代家庭電器的平台。希望透過此次展覽，能激發市民對現代家庭電器的興趣，並促進電器行業的發展。

獻詞

美國商務專員



MR. LANDON C. CARTER

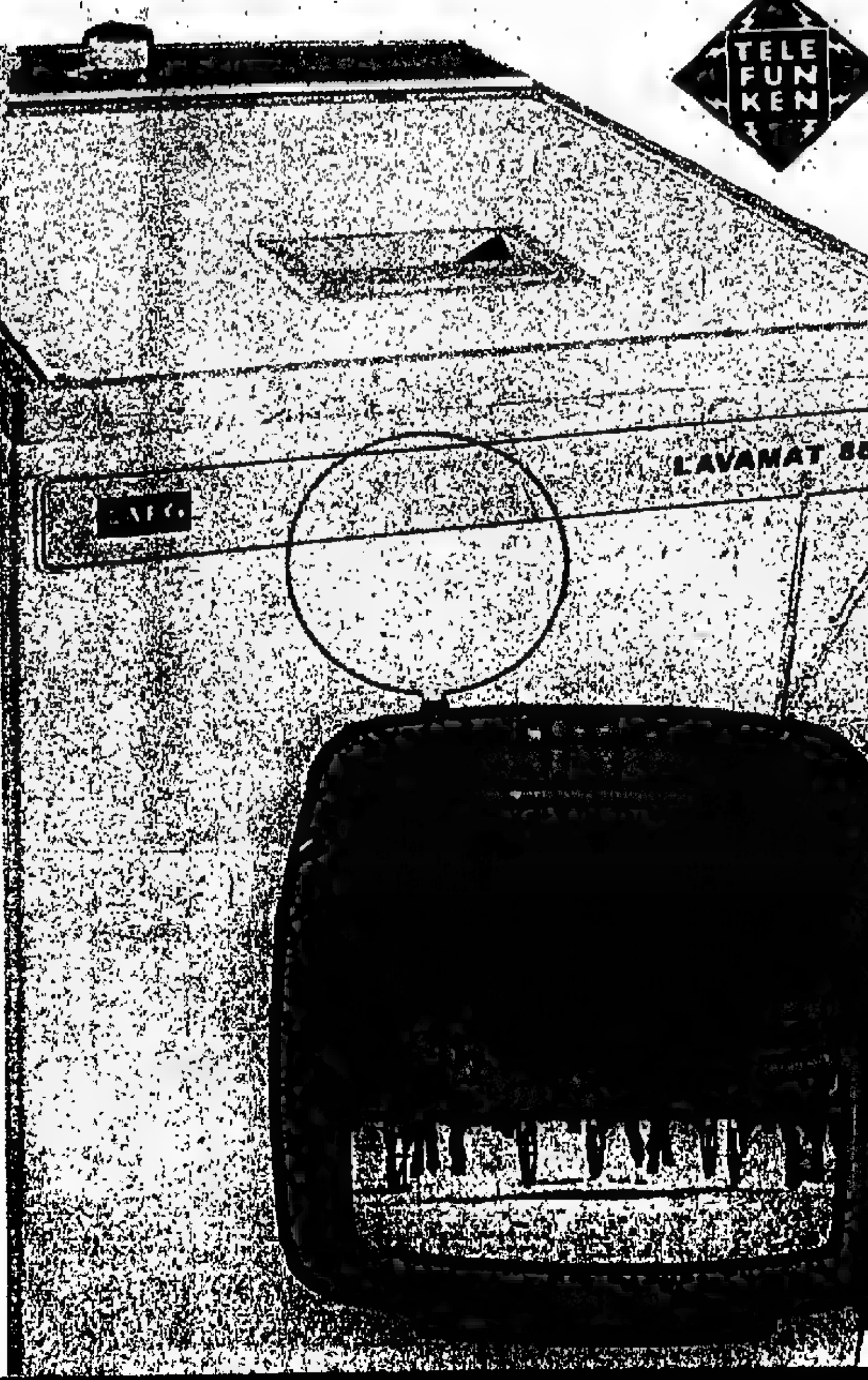
歡迎參觀

現代家庭電器展覽會

AEG 德律風根攤位 32, 33

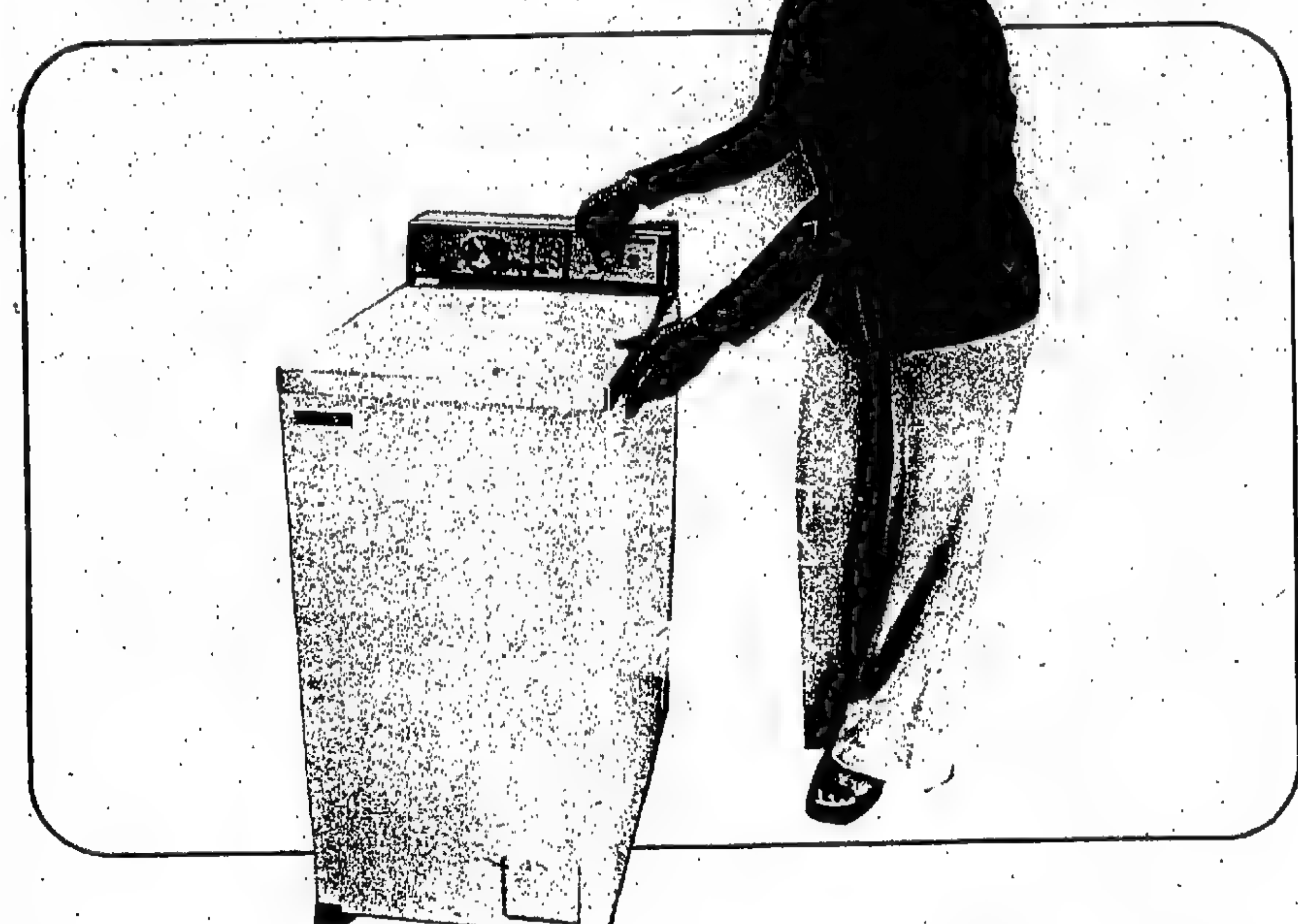
時間：十一月十五日—十九日 每日上午十時半至下午六時半
地點：大會堂低座展覽廳
展出產品：德律風根●電視●Hi-Fi 音響
AEG●洗衣機●冷氣機●雪櫃●電鍋等。

德律風根



各大電器行均有
總代理：德律風根有限公司 電話：12-244121
陳列室：海運大廈二樓277號(海天酒樓對面)
電話：3-672524
服務部：葵涌打磚坪街57號三樓
電話：12-215116

“飛利浦小超霸洗衣機 聽晒你話!”



- 洗衫乾衫全部自動
- 暖水熱水任你選用
- 獨有多種乾衣速度

機身祇有十六吋闊咗!
十六吋機身，特別慳地方，而且容量大，每次可洗十一磅衣物。
香港有好多家庭主婦已經試用過呢架最新出嘅飛利浦小超霸洗衣機，試後人人滿意，個個齊聲讚好。請即到各大電器行或飛利浦陳列室參觀選購。



歡迎光臨十一月十四日至十九日在
香港大會堂舉行之「75現代家庭電器展覽會」
參觀飛利浦小超霸洗衣機公開示範

75 現代家庭 電器展覽會專刊

現代家庭電器 減少主婦勞務 增加家庭歡樂

現代家庭電器，是現代化生活的重要標誌。在過去，主婦們每天要花費大量的時間和精力在繁瑣的家務勞動上，如洗衣、煮飯、縫紉等。而現在，隨著現代電器的普及，這些繁瑣的勞動已經大大減輕了。現代家庭電器不僅能節省時間，還能提高生活質量，增加家庭的歡樂。

現代家庭電器包括電冰箱、電氣爐、洗衣機、電風扇、電燈、電熱水瓶、電熨斗、電風扇、電燈、電熱水瓶、電熨斗等。這些電器在現代家庭中扮演著越來越重要的角色。例如，電冰箱可以保持食物的新鮮，電氣爐可以節省燃氣，洗衣機可以節省大量的勞力，電風扇可以降溫，電燈可以照明，電熱水瓶可以燒水，電熨斗可以熨衣服。這些電器的普及，使得現代家庭的生活更加便捷、舒適。

現代家庭電器的普及，也反映了社會的進步和人們生活水平的提高。在過去，由於經濟條件的限制，現代家庭電器並不多見。而現在，隨著經濟的發展，現代家庭電器已經成為現代家庭不可或缺的成員。現代家庭電器的普及，不僅減輕了主婦們的勞務，還增加了家庭的歡樂。現代家庭電器不僅是生活的必需品，更是現代家庭歡樂的源泉。

現代家庭電器不僅能節省時間，還能提高生活質量，增加家庭的歡樂。現代家庭電器的普及，也反映了社會的進步和人們生活水平的提高。在過去，由於經濟條件的限制，現代家庭電器並不多見。而現在，隨著經濟的發展，現代家庭電器已經成為現代家庭不可或缺的成員。現代家庭電器的普及，不僅減輕了主婦們的勞務，還增加了家庭的歡樂。現代家庭電器不僅是生活的必需品，更是現代家庭歡樂的源泉。



現代家庭電器不僅能節省時間，還能提高生活質量，增加家庭的歡樂。現代家庭電器的普及，也反映了社會的進步和人們生活水平的提高。在過去，由於經濟條件的限制，現代家庭電器並不多見。而現在，隨著經濟的發展，現代家庭電器已經成為現代家庭不可或缺的成員。現代家庭電器的普及，不僅減輕了主婦們的勞務，還增加了家庭的歡樂。現代家庭電器不僅是生活的必需品，更是現代家庭歡樂的源泉。

現代家庭電器不僅能節省時間，還能提高生活質量，增加家庭的歡樂。現代家庭電器的普及，也反映了社會的進步和人們生活水平的提高。在過去，由於經濟條件的限制，現代家庭電器並不多見。而現在，隨著經濟的發展，現代家庭電器已經成為現代家庭不可或缺的成員。現代家庭電器的普及，不僅減輕了主婦們的勞務，還增加了家庭的歡樂。現代家庭電器不僅是生活的必需品，更是現代家庭歡樂的源泉。

多能仕唱盤 採用膠帶驅動 之成功秘訣

自從一九八三年，多能仕唱盤問世以來，至今已九十年。多能仕唱盤以其獨特的膠帶驅動系統，在唱盤界佔據了重要的地位。多能仕唱盤的膠帶驅動系統，具有多種優點，如運行平穩、噪音低、壽命長等。這些優點使得多能仕唱盤成為許多音響愛好者的首選。

多能仕唱盤的膠帶驅動系統，是由一條橡膠帶連接唱盤和馬達。當馬達轉動時，橡膠帶會帶動唱盤轉動。這種驅動方式具有多種優點。首先，橡膠帶的彈性可以吸收馬達的震動，使得唱盤的轉動更加平穩。其次，橡膠帶的摩擦係數較低，可以減少唱盤和馬達之間的摩擦，從而降低噪音。最後，橡膠帶的壽命較長，可以減少更換零件的次數，降低使用成本。

多能仕唱盤的膠帶驅動系統，不僅具有多種優點，還具有多種缺點。例如，橡膠帶容易老化，需要定期更換。此外，橡膠帶的厚度會影響唱盤的轉速，需要精確控制。儘管如此，多能仕唱盤的膠帶驅動系統仍然被廣泛應用，這說明了它的成功秘訣。

圖為多能仕唱盤DT-250五二KM型

Technics SL-20 F.G. SERVO Turntable

I.C. 電子恆頻伺服膠帶驅動唱盤

性能優越敢與同類高手印証

售價 \$495.00

- 電子控制轉速，比落後機械驅動，膠帶方式更為精確。
- I.C. 電路穩壓及固定頻率恆定轉速，使起動快而準確，不受市電干擾。
- 國際標準 S 形唱盤 (8%)，附送 MM 寬頻唱頭 (20-25KHz)。
- 精密偏壓調校及油壓落臂設備，落點準確，循跡性絕佳。
- 總震 -40dB (DIN A) -65dB (DIN B)。
- 總抖率 0.05% (WRMS)。

歡迎光臨 全港最大 信興電器貿易有限公司

SEA 音響組合

這一套星牌SEA音響組合能解決聲响有缺點的居室

最重要的竟然是居室聆聽環境。例如居室體積大小能左右低頻響應及器材特性之表現，形狀會構成音染色及回音，柔軟傢俬過多會失去高音，硬地板則過份增加高音至粗糙程度……

星牌「原音探究」宗旨，最先開發SEA音響效果擴音器，在改善聆聽環境，剪裁音色，補償器材缺點方面，視為今日最權威器材。

閣下是否多次換器材，猶未能獲得理想的音響效果？星牌致力音響半世紀，首先發現HiFi器材一系列中最重要的並非擴音機，唱盤，唱頭，錄音機或者揚聲器

剪裁音色中樑SEA

星牌 JVC NIVICO

75現代家庭 電器展覽會專刊

世界最細彩色手提電視機 設計精美性能優越

西德「德律風」最近推出了一種世界最細彩色手提電視機，其外觀設計極其精美，性能優越，且攜帶方便，是現代家庭及旅行必備之良品。此電視機採用最新之彩色顯示管，畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種頻道選擇，可接收多種電視節目。其外觀設計極其小巧，僅需一握，即可輕鬆攜帶。此外，該電視機還具備多種功能，如自動調節亮度、音量和頻道等，使用簡便，是現代家庭及旅行必備之良品。



本港最貴的電視機

本港最貴的電視機，其外觀設計極其精美，性能優越，且攜帶方便，是現代家庭及旅行必備之良品。此電視機採用最新之彩色顯示管，畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種頻道選擇，可接收多種電視節目。其外觀設計極其小巧，僅需一握，即可輕鬆攜帶。此外，該電視機還具備多種功能，如自動調節亮度、音量和頻道等，使用簡便，是現代家庭及旅行必備之良品。

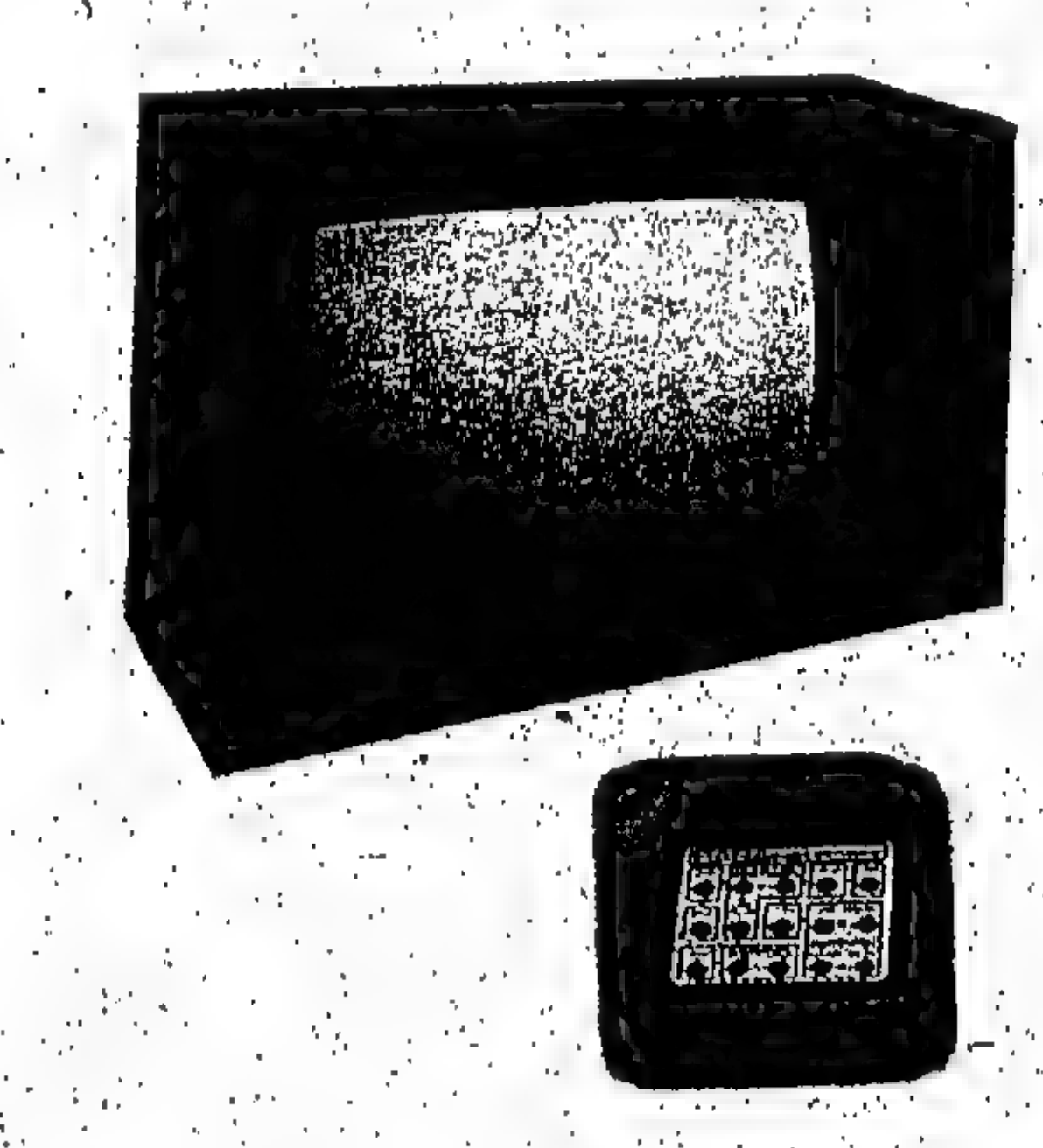
本港最貴的電視機，其外觀設計極其精美，性能優越，且攜帶方便，是現代家庭及旅行必備之良品。此電視機採用最新之彩色顯示管，畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種頻道選擇，可接收多種電視節目。其外觀設計極其小巧，僅需一握，即可輕鬆攜帶。此外，該電視機還具備多種功能，如自動調節亮度、音量和頻道等，使用簡便，是現代家庭及旅行必備之良品。

特別空運到港 世界最高級 ZARACH GLOBE SUPER DELUXE

太空型 高潔牌

電視機，熱水器，洗衣機，雪櫃，計數機等

總代理：雅森有限公司
九龍彌敦道九十二號十樓B-2 3-686241-3



西德視霸 展出多款新機

西德視霸最近推出多款新機，其外觀設計極其精美，性能優越，且攜帶方便，是現代家庭及旅行必備之良品。此電視機採用最新之彩色顯示管，畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種頻道選擇，可接收多種電視節目。其外觀設計極其小巧，僅需一握，即可輕鬆攜帶。此外，該電視機還具備多種功能，如自動調節亮度、音量和頻道等，使用簡便，是現代家庭及旅行必備之良品。

高潔牌電視機 高雅大方令人喜愛

高潔牌電視機，其外觀設計極其精美，性能優越，且攜帶方便，是現代家庭及旅行必備之良品。此電視機採用最新之彩色顯示管，畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種頻道選擇，可接收多種電視節目。其外觀設計極其小巧，僅需一握，即可輕鬆攜帶。此外，該電視機還具備多種功能，如自動調節亮度、音量和頻道等，使用簡便，是現代家庭及旅行必備之良品。

西德佳麗麗秀牌 大最面畫小最地佔

西德佳麗麗秀牌電視機，其外觀設計極其精美，性能優越，且攜帶方便，是現代家庭及旅行必備之良品。此電視機採用最新之彩色顯示管，畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種頻道選擇，可接收多種電視節目。其外觀設計極其小巧，僅需一握，即可輕鬆攜帶。此外，該電視機還具備多種功能，如自動調節亮度、音量和頻道等，使用簡便，是現代家庭及旅行必備之良品。

東方行電視工程公司

專門設計及安裝公共天線
經營：高級音響器材
彩色黑白電視
修理、保養電視工程

灣仔道128號地下F5-742684 5-742171

THORENS

TD-125 MKII

昔日之先驅 今日之翹楚

THORENS 2007 2006

彩色視霸 雄視天下

SABA 20 1/2

西德視霸 最豪華

WELTRON

2007 2006

總代理：大昌洋行香港公幹行七樓 電話：5-236131

SABA ULTRACOLOR

總代理：喜萬年遠東有限公司
九龍五芳街十號 電話：營業部：3-212181 (十線)
修理部：3-270728 3-270703

西德佳麗麗有孖寶。兩種款式都咁好

20 1/2 吋 最巴閉
26 吋 夠架勢

款式	20 1/2 吋 2541 電腦型	26 吋 2448 無線遙控電腦型
原價	\$ 3,790	\$ 5,090
現特價	\$ 2,890	\$ 3,890
分期月供	\$ 169	\$ 225

介紹期間 特價優待
並有一年免費保養

總代理：麗聲貿易有限公司
電話：5-780936 5-700411
陳列室：香港軒尼詩道369號天樂公司
電話：5-720650 5-720465

家庭婦女的新展望

一個家庭主婦的犧牲，忍耐、勤勞、對丈夫體貼；對兒女悉心的照料，注主成為她偉大的一面。正

不過通中庚款的一條，就是「職業」一份，職業的類別很多，家庭主婦是其中之一，也可以說是一個職業。家庭主婦的職業，在一般社會上，是極受尊重，極受重視的。家庭主婦的職業，在一般社會上，是極受尊重，極受重視的。家庭主婦的職業，在一般社會上，是極受尊重，極受重視的。

[illegible][illegible]

開情心時保
先老妻要不

說：「常聽人
一枝花茶花
人三十來歲
老先妻茶花
的女人的確
她們自己活
她們責任已
她們自己活
她們責任已

下。加拿大六位已結婚
助去建立信，重慶是

在商店內藏皮其他也
的服務可以，只要
乎服務有挑戰性的
最主。沒有新戀不
的，起主要

下來的時候，也應該
是家婦人向來主
出，才能與他會
以圖自利，也有他
池，許多方面
活，但美國以外的
區，又與勞動力的
幫的幫夫是許多年
幫的幫夫是許多年

下來的時候，也應該
是家婦人向來主
出，才能與他會
以圖自利，也有他
池，許多方面
活，但美國以外的
區，又與勞動力的
幫的幫夫是許多年
幫的幫夫是許多年

[illegible][illegible][illegible]

合」。牠就是在進步，不能慢，還可能是保持青春的關係原因。

生我者才有用」，信誓旦旦的，相信上帝賜給一個大不相同的才幹給一個大不相同的才幹。

新潮流學堂到了。有的女生並能分到上等的。

約紐

昨

[illegible]

是不少婦女低視自己是低視其婦女對社會的貢獻，甚至故意貶低女性在家以外的工作表現。正所謂助長「男性中心」的思想，減低女性的威感。

我不願到香港的家

生人會墮類個人作要性，要求每一個人充盡所能，發揮其能力，使生活過別人覺得好。只要我們不是閉着眼感，或者

華生

生人會墮類個人作要性，要求每一個人充盡所能，發揮其能力，使生活過別人覺得好。只要我們不是閉着眼感，或者

[illegible]

昨天狂滿今天五場請早

歐州公
司倫理
實現
愛情
肉感
巨片

驚人主演傑作
英俊生角

姬奧瑪拉

愛
保
羅
華
費
里
曼

三大明星主演

古今中外
社會，有
此事實！

請以醫學眼光參觀本片

種 借



丈夫力不從心！
浪子陰謀奪產！

舉世矚目的問題！

是社會問題
是家庭問題
是愛情問題
是貪欲問題
是倫常問題
是道德問題

無後爲大！結婚數載，膝下猶虛
如何解決？爭奪女兒，對簿公庭

Whose Child Am I?



聲樂·聲新·華豪

本世紀
 最佳電
 影！
 狂滿
 今天
 五場

「最佳外國片」
 「最佳剪接」

劇力
 有如
 羣衆
 恍似



法國影帝

尤丹蒙

康城影帝

尚路

易杜

寧南

藝術艷星

愛蓮

大場面！

大作！

享譽之隆

獲獎之多

舉世無敵

★榮獲奧斯卡
一及最佳外國片
按一金像獎
廿二屆影展第一
甘榮男主演最影
佳男角
評人及最佳攝影
導演一獎
★榮獲全美
影片評論人最佳
★榮獲荷里活

哥斯達加華斯

港香到東山小

李鄭李
少秋昆
羅維

領銜主演

麗華大戲院
麗華大戲院
麗華大戲院

光龍南太恒觀英
華昌安星塘華

大司羅
喜紹維
公級公

笑滿堂
天
今

昨日全線

最合全家欣賞
家庭娛樂
守恆相助
最益相氣
最頂風趣
一味好笑
一針見血
人人聯
過開心
映下今晚

吳司朱會陳萬西白孫
雲白建立瓜
瑞麟高琳品萍新蘭嵐
華任金沈蘭蔣蘭蘭杜
少占家
招赤雲繼次蘭蘭歐機

出品人
許麗華

自食其力不能夠，個人因自己已沒有個用每星期的「個早上到僑工院當義務學校教員，這件事就出來。」

有一點應該要明白的，如果家庭主婦決定參加家庭以外的活動或另找兼職的工作，她仍須以家裏的事為第一，不能首鼠兩端。

有的女人懷疑自己的工作能力，像她自己只可做家務、照料丈夫兒女，幫襯美國找工作做。現在再從頭學習來煮雞鴨了，即便有意找兼職工作也做不到那裏去投。這些問題可能屬於「過份」的焦慮。

每個家庭都有一個第一主婦，她們都有了她們不同的生活。如果一個家庭主婦在開始一段時期，因為家人生病而離開家，料理家務，安排子女返學，當捉兒女的朋友去郊遊，忽然想起家裏丈夫失蹤下來或者看到丈夫的社交圈，忙不亂的，就把她丟進一間店舖，她也可以勝任任何家務及再次出外工作已成為一門技術，在美國許多中學變成大學的七年級生，在學校教書的女孩子，在兒女長大了，却利用閒暇的時間工作，為養兒育女的中年婦女研究所得，年齡與能力的關係不大，第一主婦的關係在上一代婚姻大不相同，上代的困難是怎樣去處理良和不合適的學習與良技被除去。去年美國本報雜誌，今年生日就有個大調查，十個女人在一個家庭中，年紀超過二十五歲，年組是十五、二十年前所不同。卅五歲才進大學並結婚者，僅有幾位就是那時中好幾位就是等嫁了才工作的女人。最接近一位畢業的大學的十七歲的姑娘，四十七歲的太太，活到七十五、八十六的很多，從三十五至五十五歲這一段時間內絕大多數得升昇於這個長大作伴得不好，也可信。因為事實證明一年級中的學生比十七、八歲的

女學校，讀得不好。由於她是天主教大學所付的代價高，她在學業上當然努力，想給父母一個交代，但她的學成成績也一定優異。

在香港，即使大學的學位不易得，但是大學的競爭很激烈，多麼微性的、技術性的及迎合社會經濟的課程都有，許多課程週遊輕巧還有學額的限制。除此之外，還有人夜校可以進修，私立醫院提供的醫資科，年青女會的興趣組等大部分是，知識的大概範圍，任何人有求於社會就都可以進去。羅主諾就似有地獄的惡魔，在裏面好好地利用，充實自己，隨聲應和，使生活更

有樂趣。

第三
「找工也有手獎的，口頭的不一定提獎。」

我務工作做過，但是取經驗，有錢不好，香港有不少人做微薪的工作。歷史悠久的香港年青女會附屬的工藝學工為骨幹，占總數一百十八位的會員中，而做縫紉機工作的，佔了大部份。

除了工作，她們也排練工作以外的興趣，像跳舞，香港舞團，機構，以當時所記起的義工總六、七歲，到廿五歲，年齡在內，學生在

生技藝更有意義

第三

「找工也有手獎的，口頭的不一定提獎。」

我務工作做過，但是取經驗，有錢不好，香港有不少人做微薪的工作。歷史悠久的香港年青女會附屬的工藝學工為骨幹，占總數一百十八位的會員中，而做縫紉機工作的，佔了大部份。

除了工作，她們也排練工作以外的興趣，像跳舞，香港舞團，機構，以當時所記起的義工總六、七歲，到廿五歲，年齡在內，學生在

佔一其的人的安部是全教義。手找易聯合幾

二、家婦女反而多，只有數十位，而且以西籍居多數。該會的負責人表示他們希望有更多的家婦女參加工作。

宣道基督教醫院有二十六位義工，其中六位是家婦女。他們現在有自己不能勝任的工作，家庭婦女不獲聘，有少許工作。

百分之六十為學齡婦女只佔百分之十。根據該會的工作，每一位義工工作之先都要參三週，每週三小時。

日本郵政局局長昨日與名譽總裁那桐(即爲山本都男所演)在港舉行婚禮。

都男，昨日與名譽總裁那桐(即爲山本都男所演)在港舉行婚禮。

主在香港舉行婚禮，並應邀往東京酒店歡聚。

婚訊。

日本郵政局局長昨日與名譽總裁那桐(即爲山本都男所演)在港舉行婚禮。

都男，昨日與名譽總裁那桐(即爲山本都男所演)在港舉行婚禮。

主在香港舉行婚禮，並應邀往東京酒店歡聚。

[illegible]

好。如
 年，女
 是這
 社會
 人所
 錢。

們所
 爲種
 記，
 婦女
 一，
 西，
 是十
 了。

易破
 不會
 織，
 時通
 織，
 一，
 在，

實，
 輕，
 個，
 仙，
 人，

廉物美

實，
 輕，
 個，
 仙，
 人，

藥酒，
 藥酒，
 藥酒，
 藥酒，
 藥酒，

不，
 不，
 不，
 不，
 不，

幼女，
 幼女，
 幼女，
 幼女，
 幼女，



時到今天，
 有方爲，但
 的收入已很
 也沒有人取
 了，因爲，
 非常便宜，
 婦女穿舊絲
 普通的事，
 至女學生及
 也都喜愛

爲了要使體面保險，其
 主要的目的，是要使穿
 顯得更更美，充要穿
 了迷你裙的少女，所以
 不要穿絲襪，更以
 絲襪現在已成爲婦女的
 怪物，而且近穿絲襪在
 演變成絲襪褲，在舞臺
 方面更方便，因此更大
 受婦女們所採用。
 目前，絲襪褲確是
 大平，每對一元還稍有

的已很好，公司所不
 穿絲襪褲，每對也過
 五、六、七、八、最多十
 元，還有現在的絲襪
 褲無地似乎比較平的，
 穿開穿，一旦被破就
 壞了，人們便會取去
 絕掉，也不會感到可惜
 以現在的價廉來講，應
 該是很便宜的，元毫
 毫一對絲襪，並不是什
 麼了不起的事也。

[illegible]

(元位單) 日三十月一十

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行類						
恆生銀行	94.00	94.50	93.00	94.50	94.00	94.00
匯豐銀行	16.30	16.30	16.20	16.30	16.30	16.30
海外銀行	2.275	2.275	2.25	—	2.25	2.275
友邦銀行	3.875	3.875	3.875	—	3.875	—
(二) 公用類						
九龍	15.50	15.60	15.50	15.60	15.60	15.60
香港電燈	3.40	3.425	3.375	3.40	3.40	3.40
中華煤氣	15.30	15.40	15.30	—	15.40	—
電話公司	16.10	16.20	16.10	16.10	16.10	16.20
油蔴地小輪	11.00	11.10	11.00	—	11.10	11.10
九龍巴士	4.55	4.60	4.55	4.55	4.575	4.60
(三) 工商企業類						
安海臣	0.63	0.63	0.61	—	0.61	—
太古實業A	13.20	13.20	13.10	13.20	13.20	13.20
金源實業	—	—	—	—	—	—
金源實業(暫停)	—	—	—	—	—	—
南洲英坭	14.50	14.60	14.50	14.50	14.60	14.60
恒興	2.55	2.575	2.55	—	2.575	2.575
和安	—	—	—	—	—	—
永安	—	—	—	—	—	—
和記	1.70	1.71	1.69	1.71	1.71	1.71
怡和(除各項)	21.10	21.90	21.10	21.90	21.80	21.80
立興	5.40	5.40	5.40	—	5.40	—
生力啤酒(除息)	9.00	9.00	9.00	—	9.00	—
地興公司	6.00	6.00	5.80	6.00	—	5.80
先施公司	—	—	—	—	—	—
寶光實業(除息)	3.70	3.75	3.70	3.75	3.75	—
屈臣氏	1.95	1.95	1.92	—	1.92	—
會豐A	3.325	3.375	3.30	3.375	3.35	3.325
仁仁(除息)	0.85	0.87	0.85	—	0.87	—
信興企業	—	—	—	—	—	—
太古洋行A	5.80	5.85	5.80	5.85	5.80	5.80
亞洲保險	4.00	4.00	4.00	—	4.00	—
南華	1.02	1.02	1.02	—	1.02	—
怡和實業(除息)	—	—	—	—	—	—
延生集團	—	—	—	—	—	—
瑞七牌A	0.26	0.26	0.26	—	0.26	—
華昌	6.00	6.00	6.00	—	6.00	—
昌信	4.80	4.80	4.80	—	4.80	—
(四) 地產建築類						
廣興實業	0.77	0.77	0.75	—	0.76	0.75
長江實業	4.075	4.10	4.075	4.075	4.10	4.10
香港地產	0.75	0.75	0.75	—	0.75	—
利興發	0.69	0.69	0.68	—	0.69	0.68
聯年地產	—	—	—	—	—	—
置地公司(除息)	6.05	6.15	6.05	6.10	6.10	6.15
信託公司A	1.52	1.55	1.52	1.52	1.55	1.54
合發實業(除息)	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30	—
新昌集團	4.60	4.65	4.60	4.65	—	—
和記地產	0.89	0.89	0.89	—	0.89	—
四海地產	3.025	3.025	3.00	3.025	3.025	3.025
保羅	1.64	1.65	1.63	—	1.64	1.65
聯邦A	0.90	0.90	0.90	—	0.90	—
新鴻基地產	3.20	3.225	3.20	3.225	3.225	3.225
大寶	0.25	0.255	0.25	—	0.25	0.255
廣發發展	0.81	0.83	0.81	—	0.83	0.83
嘉祐	1.14	1.16	1.14	1.15	1.15	1.16
新世界	—	—	—	—	—	—
保和工程(暫停)	0.56	0.56	0.56	—	0.56	—
廣明建築	0.89	0.89	0.89	—	0.89	—
廣昌	0.72	0.72	0.71	0.72	0.71	0.71
大昌地產	2.00	2.05	1.98	2.025	2.05	2.025

華僑經濟

性的難條。
一、恐慌世界經濟
生活需求的恐慌，如糧食、石油及其他基本物資。
二、恐慌通貨膨脹、經濟衰退及物資的缺乏，將使國際經濟秩序。尤其是國際貿易自由及國際貨幣制度。
三、最近兩年，像一九三九年般，經濟上的恐慌及混亂，演變為經濟的極端主義，而終於觸發軍事衝突。
他們話並不誇張，事實上，上述三項恐慌並不單純是經濟問題，世界經濟政治問題，確是存在這這五種危險。以美國而言，大眾的恐慌，現在在極端不滿現狀的呼聲變化。根據哈特研究所所公佈的一項民意調查顯示，三分之一的人都認為資本主義及民主制度有了危機，恐擾亂到世界現狀之中。幾乎有一半的人認為，工商業的繁榮，百分之五十八的人企望控制政府，現在尤其可控制政府。美國各大學及政府機關，也大都

是方法。而是決心。光顧是沒有用的。這是有決心去要做好建設美國利益的實理。楊子

美國銀行
九龍分行任命
羅賓兩員要職
美國銀行九龍分行經理周壽期於十二日宣佈委任羅敏林君為九龍

均益倉利潤低降
中期股息派一角
下半年業績已有進展

均益有限公司董事會宣佈：將於一九七五年十月十五日派發一九七五年度中期股息每股一角正，並於一九七五年十月二十八日（首尾兩天）派發一九七五年度股息每股一元二角（暫停辦理股票過戶登記事項）。計算在內）。暫停辦理股票過戶登記事項。本港在此困難之年

度內，處理貨物之業務，尤其困難。均益之業務，因此世界性經濟衰退，及被新經濟影響，均益業務亦受到影響。均益

商戰淘汰，因此亦均益利潤低降而相應減少。均益有限公司下半年業績，目前已較上半年度有顯著進展，故半年度中期股息數額，將低於去年同期股息。

均益有限公司在本港，均益之房地產物業，現因環境順利進行，均益，現第二期住宅樓宇將很快出售。該公司擁有百分之五十股權之香港地產有限公司，

圖：卓占士近照

日期：一九七五年十一月十五日及十六日
地點：澳門

舉行國際大賽 精工派隊參加

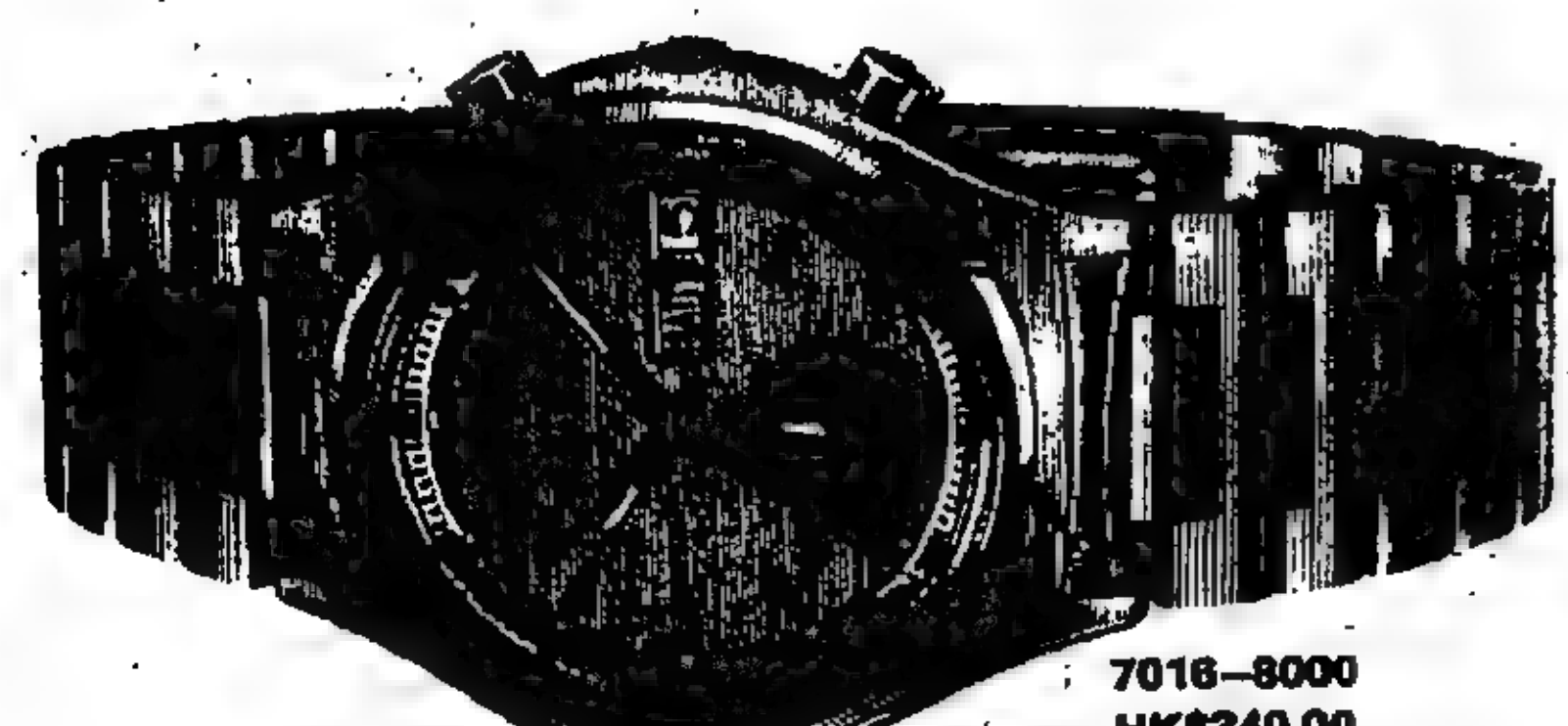
精工並非派出賽車好手，而是派出一隊專家。他們是計時專家，携同所有計時需用，準確計算破紀錄時間之計時儀器，以精工傳統準確計時技術，提供計時服務。

為什麼精工派出計時隊伍參加國際性賽事呢？

計時是一項挑戰，而精工所設計製造的高級精細而準確的電子計時儀器，足可應付準確計時的挑戰。

而且準確計時，也是精工必須負起的責任，精工的長期傳統計時技術，準備負起這一重責。

同時，參加國際性的賽事，目睹好手競賽，其樂也融融。



東南亞總代理:通城(遠東)有限公司
精工表服務中心
九龍尖沙咀彌利士巴利道星光行三樓西座 電話:三-六七二〇八一至五
香港銅鑼灣怡和酒店商場16店 / 電話:五-七六四〇六六

公開徵求 傑出青年十名

我們需要的是上一年紀在21-40之間的男女青年在本
居留五年以內的社會人士或專業人士出於志願成就
上述人才，是為了給予超卓成就的青年人鼓勸。並
鼓勵當時下青年的典範。

我們提倡提名提出任何人士其親屬將報名表

希 望 理貨櫃機 可極爲 最完善 之貨物
 業務 公關公司 達公衆關 司之希 十三官 年六月底 額。達二 新紀錄， 千三百八 該公司 年來最高 便該公司 大規模公 位。
 俾達

華業額刷新紀錄

華廷張表示，由於華世商業活動趨向繁榮，本財政年度業額情況，本財政年度業額，在英國以外地區營業額增至佔總收入百分之廿四。

賈氏續稱，東南亞區營業額上升，其中日、西貢、曼谷、星加坡、吉隆坡、檳城、及耶加達均設有辦事處，於澳洲、馬尼拉、台灣及曼谷設有辦公室。

在滙方面，停達公司、亞細亞、及英商公司區域經理。

華廷張表示，由於華世商業活動趨向繁榮，本財政年度業額情況，本財政年度業額，在英國以外地區營業額增至佔總收入百分之廿四。

賈氏續稱，東南亞區營業額上升，其中日、西貢、曼谷、星加坡、吉隆坡、檳城、及耶加達均設有辦事處，於澳洲、馬尼拉、台灣及曼谷設有辦公室。

在滙方面，停達公司、亞細亞、及英商公司區域經理。

市股約紐

又於加拿大
公司，現時共
家開設卅五
聯五百六十
二百廿六位
外地區服務

（特訊）
據英國
既得投
實公司
香港分
行昨接
總行專
電報導
紐約股

以活園的成交
交投爲自七月
的一天，交投
推測紐約市可
干聯邦援助。

大 幅 罐 升

中樂觀的
對紐
希望主要
邦衛備局
再堅持反
暗示表現
紐約
國會領導
對該市的
裏辦法。

政府援助市
捐了數萬
氣。不難得
約市近有戰
係來自香港
主席伯思不
對援助紐約
市及州職與
人士討論新
聯邦援助的
項

升一萬元以上杜羅斯
工業股每股收上杜羅
三、七〇。收市於八五
二、三五，起跌股一
〇六八三一，成
交共三九六百萬股
比昨日之四、六四
百萬股為增加。

杜羅斯工業股平均
指數收市於八五二點二
五，上升三點七五。
鐵路股收市於七三點
點〇，上昇〇點一三。

當日交投的
有一十九種，其
票有〇六八個
的佔八八一種，
的有四四種，
底價有八種
新的有一七
今日交投共
百九十七萬股。

被提名者——他
 十大傑出青年選舉
 Ten Outstanding Young Persons Award
 1979
 龍青年商會主辦
 人：港督
 KONG JUNIOR CHAM
 香港青年商會
 贊助：美南助
 贊助：馬城書閣公司
 如聯下有所垂詢，敬請電 5-767949 與本會
 聯絡，或填下表寄回
 舉子：安子、李樹培、胡仙、李美英、李國士、李陶健、李強生
 致：香港雪廠街 24 號五樓香港青年商會
 本人有興趣參加十大傑出青年選舉，敬請
 口 派員接洽
 口 寄上 份申請表章
 口 給予其他資料
 姓名 _____
 地址 _____
 電話 _____



視聽
TV/Hi-Fi PAGE

逢星期五出版

世界著名音響權威的預言 由音響設計看 未來十年展望

大體而言，音響權威的預言，是根據目前音響技術的發展趨勢，以及音響設計師對未來音響技術的展望而作出的。在未來十年內，音響技術將會有長足的進步，音響設計也將會有長足的進步。音響權威的預言，是根據目前音響技術的發展趨勢，以及音響設計師對未來音響技術的展望而作出的。在未來十年內，音響技術將會有長足的進步，音響設計也將會有長足的進步。

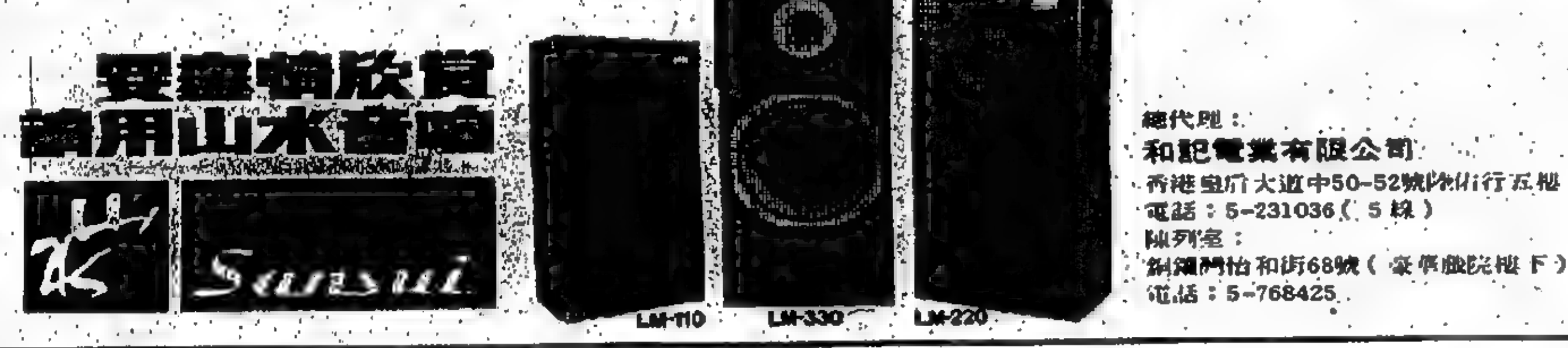
音響權威的預言，是根據目前音響技術的發展趨勢，以及音響設計師對未來音響技術的展望而作出的。在未來十年內，音響技術將會有長足的進步，音響設計也將會有長足的進步。音響權威的預言，是根據目前音響技術的發展趨勢，以及音響設計師對未來音響技術的展望而作出的。在未來十年內，音響技術將會有長足的進步，音響設計也將會有長足的進步。

音響權威的預言，是根據目前音響技術的發展趨勢，以及音響設計師對未來音響技術的展望而作出的。在未來十年內，音響技術將會有長足的進步，音響設計也將會有長足的進步。音響權威的預言，是根據目前音響技術的發展趨勢，以及音響設計師對未來音響技術的展望而作出的。在未來十年內，音響技術將會有長足的進步，音響設計也將會有長足的進步。



LM揚聲器系列，是山水一九七五年最新款產品，以最先進的音響重播技術，配合精密準確的零件，加上山水牌獨特的設計，音質透明逼真，層次分明。無論在任何環境的需求，配搭任何Hi-Fi組合，均可獲最佳的音響效果。

山水最新LM揚聲器系列 最能配合您的Hi-Fi組合



要盡情欣賞
請用山水音響

總代理：
和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號地下五層
電話：5-231036(5線)
經銷處：
銅鑼灣怡和街68號(榮華戲院樓下)
電話：5-768425

西德樂滿第 架架新機 都咁架勢

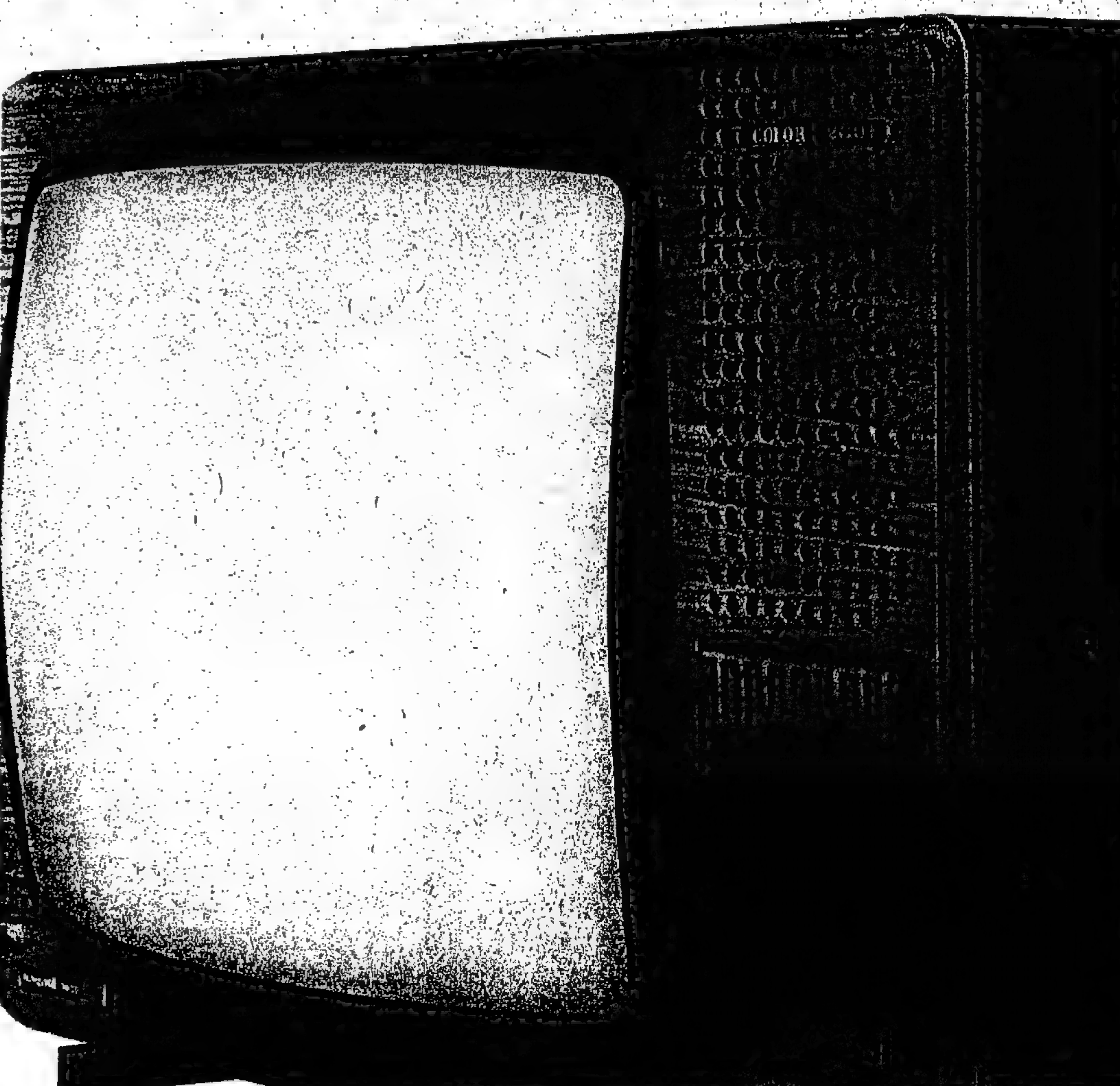
西德樂滿第2000型二十吋及2201型廿二吋彩色電視機，摒棄舊式設計，採用新穎圓角外型，配合獨有之精緻開關鎖，信譽安全，更添美感，首創「超視綜藝體」螢光幕，彩色極傳神，最具立體感，逼真媲美電影銀幕，兩款新機，各具其美，加上最受歡迎之18½吋淑女型，更是相得益彰，各種款式，顏色都可任君選擇，無論架架新機，都係咁架勢。歡迎到本公司陳列室或各大電器行參觀選購。

福和貿易有限公司
陳列室：香港國際大廈2801-4室 Tel: 5-447177, 445058
西德樂滿第 色彩冠同儕

Color 1800
免首期
月供\$155.

Color 2201
免首期
月供\$198.

20"
Color 2000
免首期
月供\$175.



全齊最備設小雖積體

機視電色彩吋廿第滿樂

計設控遙有獨貴華型外

西德萊斯公司，方便移動，室內均可安放，實屬一般家庭深受歡迎。其獨特的設計，使它在狹窄的房間內，仍能保持其優雅的外型。其獨特的設計，使它在狹窄的房間內，仍能保持其優雅的外型。其獨特的設計，使它在狹窄的房間內，仍能保持其優雅的外型。

視聽

TV/HI-FI PAGE

樂滿第二十吋遙控彩色電視機，外型美觀華麗

昔日的先驅 今日的先驅

回顧瑞士多能仕廠在1904年，即設廠的第二十二年，製造了首部唱盤。設計與構造之精良，震驚當年音響界。如今歲月悠悠，累積之經驗與智慧在先進的科技發展下，多能仕廠再推出了TD145型電子自動回臂唱盤，全新的概念，除歸納了多能仕各系列唱盤之優點外，唱盤止動與回臂動作均由唱臂之加速感應控制，精密準確，現已運到港。



THORENS

多能仕TD-145 電子自動回臂唱盤

多能仕唱盤，尚有TD125MKII，TD160C及TD165C。

總代理：大昌洋行 香港公幹行七樓 電話：5-236131

HIFI問題簡覆

問：音樂和流行音樂有何分別？
答：流行音樂是為大眾而作，其特點是容易上口，旋律簡單，歌詞直白。而音樂則是為藝術而作，其特點是旋律複雜，歌詞深奧，需要聽眾有一定的音樂素養才能欣賞。

問：如何選擇HIFI器材？
答：選擇HIFI器材時，應考慮器材的音質、外觀、價格等因素。音質是首要考慮因素，其次是外觀，最後是價格。在選擇器材時，應選擇音質好、外觀美、價格合理的器材。

莫札特鍵盤音樂全集

最適合鋼琴學生參攷

兩套罕見鋼琴音樂全集運港

唱片音樂專欄

莫札特鋼琴音樂全集

華達·克連演奏全集

莫札特鋼琴音樂全集，是鋼琴演奏者必讀之書。全集收錄了莫札特所有的鋼琴作品，包括奏鳴曲、協奏曲、變奏曲等。全集的出版，為鋼琴演奏者提供了極大的便利。

黑與金 音域寬廣

黑與金，音域寬廣，是音響愛好者的首選。其獨特的設計，使其在狹窄的房間內，仍能保持其優雅的外型。其獨特的設計，使其在狹窄的房間內，仍能保持其優雅的外型。

西德名廠電視機王

凱旋牌

電腦選台彩色電視機

色彩冠同儕

凱旋牌22吋328賣馬型專為音響愛好者而設，其優點更能令你耳目一新。

天樂牌新型LS系列揚聲器

音響效果更具真實感



LS-3000, LS-5000 型採用被動式音盆原理設計，配合半球形高音單元，失真低，頻應寬闊平滑，重播音質，高音光輝開朗，低音豐滿雄勁，效率比低音反射式更高，最適合一般擴音機。

LS-3000：二路三單元，內裝8吋低音，1吋半球形高音與8吋被動音盆，承載力40W，效率91dB/W，頻應40-20,000HZ，阻抗8歐。

LS-5000：二路三單元，內裝10吋低音，1吋半球形高音與10吋被動音盆，承載力60W，效率93dB/W，頻應35-20,000HZ，阻抗8歐。

請臨天樂牌陳列室或各大電器行試聽及參觀

總代理：聯和電子音響有限公司
香港宏記大廈七樓 電話：5-248031-5
陳列室：九龍彌敦道100號英大東大廈商場G13
電話：3-671691
分期付款：九龍彌敦道100號英大東大廈三樓221室
電話：3-691261-3

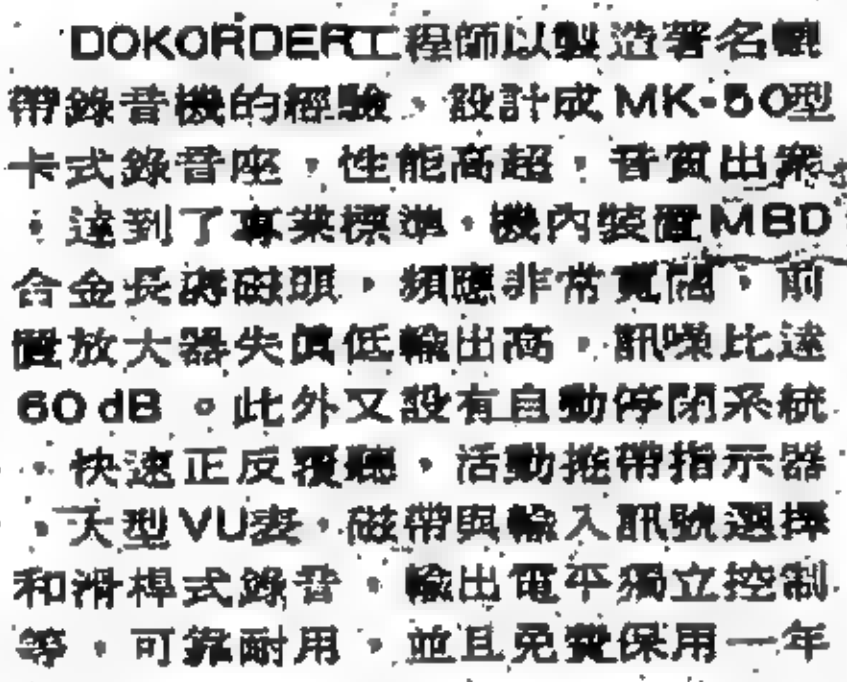
the sound approach to quality

KENWOOD 天樂牌

超級音響器材

逢星期五出版

。子楊。



Dokorder

總代理：和記電業有限公司 香港皇后大道中50-52號隨祐行五樓 電話：5-231036 (5線)

山水社長藤原慶三抵港

透露未來音響發展

繼續推出最新設備

據可靠消息透露：香港歌星現在懷舊樂隊M. music「撒揚」，在過去數月來，不曾斷日，月間便已達到成功階段。預料在明年（七六）年，月間便可正式登臺，屆時「撒揚」友一將可看到極美的F.M.電聲音樂。大地的提高了生活情趣，在一身軀一個廣播開始之後，對音響器材的銷路，是否有一定的刺激作用呢？

筆者曾就此上週問過，李敏和記電器公司董事長會說最近訪問香港主席李永森先生的答覆是肯定的，事實上，從過去音響器材的廣大銷售量來看，香港的「發燒友」數目，正在不斷增加。其中，對老年人及學生佔了百分之九十。

從整個香港的音響器材入口數字指出：一九七五年九月的入口數量，比去年同期增加了百分之四十四，但黑膠唱碟的入口數量則下降了百分之三十三。至於「彩色電視」則增加了百分之三十一。這意味著彩色電視機將會漸漸取代了黑白電視的地位。

「山水電器株式會社」社長藤原慶三最近訪港，轉述印尼、為該家山水音響器材總經理曾說：音響器材銷場在日本的情形正如香港一般全部是年青人的天下，他們對音響器材的要求越來越高，因此，整裝備已漸漸被淘汰，取而代之的是現代的音響組合，他們對H.F.I.的要求，依然很高。

近推出到山水的一項新計劃時，他指出，該廠最近採用了歐洲強力收音音響器材，編號為909A，其輸出功率達三百瓦，有切收效果及擴音保證的必要條件。最特出的是一它有一個電路保護裝置，當音響開關時，燈就亮起來，閃閃紅光，數秒鐘之後，紅燈變為綠燈，表示已經準備好發音。否則，紅燈變為閃個不停，表示設備可能有些小毛病，需要徹底檢查。

值得介紹的是一款雙喇叭水3030的直立式輔助揚聲器，作伴與常理定，售價僅為港幣八百元，可謂廉物美矣。（方）

圖為山水株式會社社長藤原慶三抵港接獲莫季承森先生合歡。

十八吋彩色機



小巧玲瓏。性能卓絕的 NEC 十八吋彩色電視機，一般居於環境。由百分之八十至九成電路集成而成，特別開，機件皆採用 SMD 式樣型組件配合全自動測試系統，令本廠更快捷、準確地生產出更優質之產品。此外，本廠亦採用一百一十度「隱形校線」黑底顯像管，使畫面更為清晰明亮；使用「SMD」彩色系統配搭「自動色彩調節器」，方便迅速調整，令畫面穩定，自動去磁裝置避免受干擾而導致系統保持畫面穩定，自動去磁裝置亦防止因過熱或電壓驟低而引起，自動調製系統壽命延長，並可透過遙控器以引起操作功能，使使用更為方便；分期交付貨期共一百二十天。圖為目前十八吋最新彩色電視機外型。

睇彩色電視，有一個弊病，就是看得太久，雙眼會感到疲倦，從而影響目力，虛耗精神，有損健康。

NEC 18" 彩色電視機有見及此，特別針對時弊，採用最先進的豎影紋線顯像管，與及世界公認最佳彩色系統-PAL，所以色彩悅目，份外養眼，睇幾耐都不會影響目力。



配合高度傳真揚聲器，
音響效果最佳，外型雅
麗，最能配合廳房設計。
為生活平添姿彩，為全
家健康着想，你就必定
要買NEC 18"彩色電視
機了。歡迎駕臨各大無
綫電行參觀選購。
























NEC 係靚啲

**免首期
月供\$148**

CV-18T74E

總代理：**森林無線電行**
05 修理部：電話：3-215191、3-262689

營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005 修理部：電話：3-215191、3-262689

分時 科學詞例 治 藥 疾 日 五 六 立 道 佐 教 籍 道 宗 號 著 信 學 中 C 四 理 等 道 無 宇 洞 庭 詞 硯 光 二 中 路 光 二 中 路